

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 86 (1968)  
**Heft:** 182

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag 6. August 1968  
Bern, mardi 6 août 1968

1711

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang  
86<sup>e</sup> année

N<sup>o</sup> 182

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eldg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

#### N<sup>o</sup> 182 Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio. Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti. Begehren um Aenderung von Fondsreglementen. Emac, Pharmafonds, Automation-Fonds. Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist gemäss Ausverkaufordnung. Hollinest A.G., in Liquidation, Glarus. Partoga A.G., in Liquidation, Glarus. Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France: Modification du régime des importations de certains produits. Ouverture de contingents globaux d'importation. Tanzanien: Einfuhrvorschriften. – Tanzanie: Prescriptions en matière d'importation. Kuba: Geschenksendungen. – Cuba: Envois-cadeaux. – Cuba: Invi di doni. Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

##### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau,

Zürich - Zurich - Zurigo

25. Juli 1968.

**E. Kern, Ingenieurbüro**, in Schlieren. Inhaber dieser Firma ist Erich Kern, von Sissach BL, in Wettingen AG. Ausführung von Ingenieurarbeiten (Beratung, Experten, Bauleitung) Planung, insbesondere koordinierte Projektierung) für elektrische Anlagen. Zürcherstrasse 20.

25. Juli 1968.

**Öl- und Fettwerke «Sais» (Huileries «Sais»)**, in Zürich 5, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1967, S. 2574). Die Generalversammlung vom 28. Juni 1968 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind Errichtung und Betrieb von Fabriken für die Erzeugung von Nahrungs- und Genussmitteln, insbesondere von Ölen und Fetten, sowie Handel mit den entsprechenden Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten. Sie kann sich zu diesem Zweck auch an anderen Unternehmen beteiligen. Hans Böhrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Oswald Edey ist erloschen.

25. Juli 1968. Handels- und Finanztransaktionen.

**Fibora A.G.**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 192 vom 18. 8. 1968, S. 2770). Handels- und Finanztransaktionen aller Art usw. Die Unterschrift von Karl Lichtensteiger ist erloschen.

25. Juli 1968.

**«Turica» Versicherungs- und Rückversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 298 vom 20. 12. 1967, S. 4171). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 2. Juli 1968 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der «Eigenössischen Versicherungs-Aktien-Gesellschaft», in Zürich, übernommen worden.

25. Juli 1968.

**Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft («La Fédérale» Compagnie Anonyme d'Assurance) («The Federal» Insurance Company Limited) («La Federale» Compagnia Anonima d'Assicurazioni)**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 55 vom 6. 3. 1968, S. 4867). Diese Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Aktiengesellschaft «Turica» Versicherungs- und Rückversicherungs-Gesellschaft», in Zürich, per 1. Januar 1968 übernommen.

25. Juli 1968. Liegenschaften.

**H. & A. Hefli**, in Männedorf, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 158 vom 9. 7. 1968, S. 1492). Sägerei usw. Diese Gesellschaft, die am 27. Juni 1968 gelöst wurde, wird auf Begehren der Beteiligten wieder eingetragene, nachdem sich ergeben hat, dass deren Angabe, die Gesellschaft sei aufgelöst, liquidiert und erloschen, irrtümlich gemacht wurde. Die Gesellschaft, die weiterbesteht und weder aufgelöst noch liquidiert ist, bezweckt neu den Erwerb, die Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Richtig war dagegen die am 27. Juni 1968 des weiteren eingetragene Angabe, dass diejenigen Aktiven und Passiven, welche im Übernahmestatus per 31. Dezember 1967 enthalten sind, an die «H. & A. Hefli AG», in Zürich übergegangen seien. Diese Angabe wird daher bei der Wiedereintragung der Gesellschaft wiederum ins Handelsregister aufgenommen.

25. Juli 1968. Metallgiesserei.

**L. Tobler's Erben A.-G. (L. Tobler's Erben S.A.) (L. Tobler's Erben Ltd.)**, in Uster (SHAB. Nr. 243 vom 17. 10. 1960, S. 2966). Betrieb einer Metallgiesserei usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. Juni 1968 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

25. Juli 1968. Graphik.

**Gebrüder Fretz Aktiengesellschaft**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 275 vom 23. 11. 1967, S. 3866). graphische Werkstätten für Lithographie usw. Dr. Werner Kraft-Lobeck ist aus dem Verwaltungsrat ausge-

schieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Glarner, bisher Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und Robert Fretz nun Vizepräsident desselben; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Juli 1968.

**Baummaschinen A.G.**, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 9 vom 13. 1. 1960, S. 109). Karl Willy Düssel ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist neu gewählt worden Martha Düssel, von Sennwald, in Zürich. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden Heinrich Aepli, Hans Bauen und Ernst Studer; ihre Prokuren sind erloschen.

25. Juli 1968. Textilien.

**Gessner & Co. A.G.**, in Wädenswil (SHAB. Nr. 47 vom 26. 2. 1968, S. 409). Herstellung und Vertrieb von Geweben und Textilien aller Art usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Max Frischknecht, von Schwelbrunn AR, in Hombrechtikon.

25. Juli 1968.

**Genossenschaftliche Zentralbank, Zweigniederlassung in Zürich 1** (SHAB. Nr. 174 vom 28. 7. 1967, S. 2573). Genossenschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Ernst Herzog ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Werner Gnaedinger, von und in Basel, Präsident der Verwaltung.

25. Juli 1968.

**Phoenix Handels- und Fabrikations A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 277 vom 25. 11. 1966, S. 3734). Ankauf, Verkauf und Fabrikation von technischen Bedarfsartikeln aller Art usw. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Dr. Karl Siegrist, von Zürich und Elfingen, in Zürich.

25. Juli 1968.

**«Oberis» Auto AG**, in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 245 vom 19. 10. 1966, S. 3291). Hans Hutter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat und als Präsident desselben gewählt worden Arthur Hutter, von Aarburg, in Winterthur.

25. Juli 1968.

**Jules Egli AG, Bauunternehmung Wetzikon**, in Wetzikon (SHAB. Nr. 80 vom 4. 4. 1968, S. 714). Werner Freimüller, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident derselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Jules Egli, Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

25. Juli 1968.

**Union Rückversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 74 vom 28. 3. 1968, S. 659). Die Unterschrift von Franz Rudmann ist erloschen. Dr. Fritz Seematter, bisher stellvertretender Direktor, ist nun Direktor und zugleich Präsident der Direktion; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Zu Subdirektoren mit Kollektivunterschrift sind ernannt worden Dr. Heinz Buchschacher und Hans Rudolf Marti; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Ulrich Baumgartner, von Trub, in Zürich. Dr. Hans Fuhrer, von Basel, in Zürich und Eugen Keller, von Lindau ZH, in Thalwil.

26. Juli 1968. Liegenschaften, Wohnbedarf.

**Emerco Zürich AG**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Juni und 5. Juli 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf, Erstellung, Vermittlung, Verwaltung und Finanzierung von Liegenschaften sowie Handel mit und Vermietung von Gegenständen für den Wohnbedarf. Die Gesellschaft kann Wertschriften und Beteiligungen erwerben, verwalten, belehnen und veräussern und kann sich bei verwandten Unternehmen des Inlandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Konrad Pfändler, von Degersheim, in Zürich. Geschäftsdomizil: Fronenbergstrasse 88 in Zürich 3.

26. Juli 1968.

**Tabac Minasi & Cie.**, in Wetzikon, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 162 vom 14. 7. 1968, S. 2402). Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere von solchen mit Tabak usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

26. Juli 1968. Bettfedern.

**Hans Hasler AG Zürich**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 85 vom 12. 4. 1965, S. 1151). Engros- und Detailhandel mit Bettfedern usw. Willi Hasler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Hans Hasler; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift.

26. Juli 1968. Beteiligungen.

**Arova AG**, in Flurlingen (SHAB. Nr. 27 vom 2. 2. 1967, S. 410). Verwaltung, Erwerb und Verkauf von Beteiligungen. Die Generalversammlung vom 5. Juni 1968 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

26. Juli 1968.

**L. Abraham & Co. Seiden-A.G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 55 vom 7. 3. 1966, S. 750). Ludwig Abraham und Dr. Hermann Walder sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Gustav Zumsteg, Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun auch Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt worden Hans Berz, von Wettingen, in Zürich, dieser mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien, und Hansjörg Rhonheimer; dieser bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Straub, bisher Vizepräsident, ist nun Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt Arthur Lichten; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hermann Lips, von Zürich, in Adliswil.

26. Juli 1968.

**Baugenossenschaft Allmend Winterthur**, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 287 vom 7. 12. 1967, S. 4026). Walter Schmidt ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine sowie die Unterschrift von Rudolf Riedi sind erloschen. Hans Walker, von Gais AR, in Winterthur, Mitglied der Verwaltung ist nun Aktuar derselben. Zum Verwalter ist ernannt worden Werner Kneubühler, von Ufhusen, in Winterthur. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivgesellschaft zu zweien mit dem Verwalter oder mit dem Aktuar. Neues Geschäftsdomizil: Hegfeldstrasse 70 in Winterthur 2 (bei Werner Kneubühler).

26. Juli 1968.

**Werkvertrretungen. Aktiengesellschaft Oskar Kfkm, Dipl. Ing. ETH**, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 161 vom 14. 7. 1965, S. 2210). Übernahme von Werkvertrretungen als Ingenieur-Bureau für industrielle Einrichtungen usw. Neu ist mit Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Dr. Mario Leemann, von und in Zürich. Dr. Adolf Landis, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juli 1968.

**Immobilien-Aktiengesellschaft Eterna**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 157 vom 8. 7. 1966, S. 2202). Marc A. Oboussier und Dr. Gustav Adolf Frey sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Heiniger, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und Dr. Ruedi Koller, Mitglied des Verwaltungsrates, Vizepräsident desselben; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Eduard Amgverd, von Schwyz, in Küssnacht.

26. Juli 1968.

**Nordfinanz-Bank Zürich** (vormals Verwaltungsbank Zürich A.G.) in Zürich 1 (SHAB. Nr. 135 vom 12. 6. 1968, S. 1254). Die Generalversammlung vom 21. Juni 1968 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Handelsbank im In- und Ausland. Weitere Änderungen beziehen sich auf publikationspflichtige Belange.

26. Juli 1968. Getränke Spezialitäten.

**W. Behr**, in Zollikon (Sabb. Nr. 217 vom 17. 9. 1965, S. 2914). Generalvertretungen von Getränkespezialitäten. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Daniel Küffer dit Barillet, von Ins, in Zollikon.

26. Juli 1968.

**Josef Müller, Dörfli-Garage**, in Zürich (SHAB. Nr. 174 vom 28. 7. 1961, S. 2210). Autoreparaturwerkstätte usw. Die Unterschrift von Margaretha Müller, geb. Weber, ist erloschen. Einzelunterschrift ist erteilt an Marie Müller, geb. Guggenbühl, von und in Zürich. Der Firmhaber, Josef Müller, führt nicht mehr den Allianznamen Weber, sondern den Allianznamen Guggenbühl.

26. Juli 1968.

**Evinrude-Bootsmotoren, J. Müller-Guggenbühl**, in Zollikon. Inhaber: Josef Müller-Guggenbühl, von Zürich, in Zürich 11. Einzelunterschrift ist erteilt an Marie Müller, geb. Guggenbühl, von und in Zürich. Vertretung von Boatsmotoren Marke «Evinrude». Seestrasse 55.

26. Juli 1968. Möbel, Einrichtungsgegenstände.

**«Seleform», Hans Beat Helbling**, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 43 vom 21. 2. 1966, S. 575). Import und Verkauf von Möbeln und Einrichtungsgegenständen. Die Firma hat ihren Sitz nach Opfikon verlegt. Geschäftsdomizil: Lättenwiesenstrasse 8, Glattpfurg.

26. Juli 1968.

**Technische Hochschule für die Förderung der Forschung an der Eidgenössischen Technischen Hochschule**, in Zürich 1, Verein (SHAB. Nr. 172 vom 26. 7. 1962, S. 2178). Die Unterschrift von Dr. Hans A. Pallmann ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Jakob Burckhardt, von Basel, in Zürich, Präsident des Vorstandes. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Kunrat von Wurstemberger, von Bern, in Zuzikon.

26. Juli 1968.

**Wespir Detaillisten-Arbeitsgemeinschaft**, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB. Nr. 103 vom 5. 5. 1958, S. 1238). Diese Genossenschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. (Eintragung gemäss Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 11. Juli 1968).

26. Juli 1968.

**Seefeld Appartement AG**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Juli und 12. Juli 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Immobilien, insbesondere Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Wohnhäusern in Zürich-Seefeld. Die Gesellschaft kann auch andere geeignet erscheinende Vermögensanlagen erwerben, verwalten und veräussern und kann sich an gleichartigen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Fridrich Strobl, australischer Staatsangehöriger, in Castagnola, als Präsident; Dr. Peter Hafter, von Zürich und Weinfelden, in Herriberg, und Dr. Marco Jagmetti, von Mairengo, in Zollikon; die Genannten führen Einzelunterschrift. Zur Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Marianne Strobl, österreichische Staatsangehörige, in Castagnola. Geschäftsdomizil: Alfred Escher-Strasse 39 in Zürich (bei Dres. Staehelin & Giezendanner).

## Bern - Berne - Berna

## Bureau Aarberg

26. Juli 1968. Versicherungen, Treuhandbüro etc.

**Jakob F. Schreyer**, in Schüpfen. Inhaber der Firma ist Jakob Felix Schreyer, von Gals, in Schüpfen. Hauptagentur der Schweizer Union Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft und Treuhandbüro, sowie Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften. Rainmatt-halde.

## Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

25. Juli 1968.

**Käserereigenossenschaft Dornacker**, in Dornacker, Gemeinde Rüeggen (SHAB. Nr. 196 vom 23. 8. 1960, S. 2473). Fritz Trachsel, Präsident, und Gottfried Wittwer, Sekretär, sind infolge Rücktritts aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gewählt wurden: als Präsident Walter Gilgen, von Wahlern, in Hasle b. Riggisberg, Gemeinde Rümliigen, bisher Vizepräsident, als Vizepräsident, Ernst Schweizer, von Rütli b. Riggisberg, in Hermiswil, Gemeinde Rümliigen, und als Sekretär Walter Berger, von Oberlangenegg, in Hasle b. Riggisberg, Gemeinde Rümliigen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

## Bureau Bern

24. Juli 1968. Grundstücke.

**Büro Dr. Hans Kaiser**, in Bern, An- und Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Grundstücken aller Art (SHAB. Nr. 296 vom 18. 12. 1963, S. 3587). Neues Geschäftsdomicil: Luisenstrasse 43.

24. Juli 1968.

**Kandelaber-Verlag Ammann & Dellenbach**, in Bern. Unter dieser Firma sind Egon Ammann, von und in Bern und Heinz Dellenbach, von Trachselwald, in Münchenbuchsee, eine Kollektivgesellschaft eingegangen die am 24. Juli 1968 beginnt. Die Gesellschaft wird durch die Kollektivunterschrift der beiden Gesellschafter vertreten. Verlag von Büchern. Reichenbachstrasse 12.

25. Juli 1968.

**Verband bernischer Milch-, Butter- und Käsedetailisten**, in Bern Genossenschaft (SHAB. Nr. 228 vom 30. 9. 1947, S. 2851). Dr. rer. pol. Hermann Hofer, Präsident; Walter Frey, Vizepräsident; Johann Mosimann, Sekretär; Ernst Lindt, Kassier; sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Präsident Fritz Stettler, von Bolligen, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, (neu), oder der Vizepräsident Ernst Zwiggart, von Krauchthal, in Kandersteg, (neu), führt mit dem Sekretär Alfred Marthaler, von und in Bern, (bisher Besitzer), oder dem Kassier Moritz Koch, von Büttikon, in Bern, (neu), Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomicil: Buchdruckerverg 10 (beim Sekretär).

25. Juli 1968.

**Schreinerereigenossenschaft Bern**, in Bern (SHAB. Nr. 276 vom 26. 11. 1964, S. 3551). Die Genossenschaft wird nun vertreten durch August Mattler, Präsident (bisher); Alfred Stulz, Vizepräsident (bisher); Christian Pfeuti, von Wahlern, in Bern, Besitzer (bisher ohne Zeichnungsberechtigung); Fritz Kupferschmid, von Sumiswald, in Bern, Besitzer (bisher ohne Zeichnungsberechtigung); August Meier, von und in Bern, Geschäftsführer (ausserhalb des Verwaltungsrates, neu); Otto Scherler, Geschäftsführer (ausserhalb des Verwaltungsrates, bisher). August Mattler und August Meier zeichnen kollektiv unter sich oder jeder von ihnen mit einem der übrigen Berechtigten, nämlich Alfred Stulz, Christian Pfeuti, Fritz Kupferschmid und Otto Scherler.

25. Juli 1968. Reinigungen.

**Hans Dähler AG**, in Bern, Betrieb eines Geschäftes für Bodenoberflächenbehandlung und Durchführung von Reinigungen usw. (SHAB. Nr. 138 vom 16. 6. 1961, S. 1734). Die Mitglieder des Verwaltungsrates, Hans Dähler, Präsident (bisher), und die bisher nicht unterschriftsberechtigten Mitglieder Hans Aerni, von Heimenhausen, in Lausanne, Sekretär, und Clara Dähler-Langenegger, von Seftigen, in Bern, führen Einzelunterschrift.

25. Juli 1968.

**FIGAS Treuhandgenossenschaft des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz**, in Bern (SHAB. Nr. 44 vom 22. 2. 1968, S. 385). Neues Domicil: Choisystrasse 11.

25. Juli 1968.

**Konsumgenossenschaft Uetligen und Umgebung**, in Uetligen, Gemeinde Wohlen bei Bern (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1962, S. 2891). Fritz Jenny, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift und diejenige von Alfred Wettstein, Verwalter, sind erloschen. Der Präsident Otto Schneider (bisher Sekretär), der Vizepräsident Albrecht Thomet (bisher), der Sekretär Emil Jaun, von Beatenberg, in Uetligen, Gemeinde Wohlen bei Bern (neu), und der Verwalter Hans Sieber, von Dieterswil/Rapperswil, in Schüpfen (neu), führen Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Juli 1968.

**Alpar, Flug- und Flugplatz-Gesellschaft A.G. Bern**, in Bern (SHAB. Nr. 71 vom 25. 3. 1968, S. 632). Jakob Gauer, Fritz Grüter, Hans Morgenthaler und Kurt Kohli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Sie führten die Unterschrift nicht. In den Verwaltungsrat sind neu gewählt worden: Ernst Hegner, von Winterthur, in Bern; Ernst Jaberg, von Radelfingen BE, in Bern; Kurt Meier, von Märstetten und Frauenfeld, in Muri; Peter Müller, von Vorderwald, in Bern; Kurt Schweizer, von Rütli bei Riggisberg und Luzern, in Bern; Hans Wiedemer, von und in Bern. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt. Marc Wirz ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Kurt Haldimann ist erloschen.

25. Juli 1968.

**Wattolm A.G. Bern**, in Bern, Bau von elektrischen Apparaten, Handel mit diesen Produkten usw. (SHAB. Nr. 284 vom 4. 12. 1967, S. 3982). Die Generalversammlung vom 20. Juni 1968 hat die Statuten revidiert. Das bisher aus 40 Namenaktien zu Fr. 1250 bestehende Aktienkapital wurde aufgeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Ferner wurde das Aktienkapital von Franken 50 000 auf Fr. 80 000 erhöht durch Ausgabe von 60 Namenaktien zu Fr. 500, die durch Verrechnungen mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 80 000 und ist eingeteilt in 160 Namenaktien zu Fr. 500. Carmen Henzikenkert ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu als Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Eliane Mathilde Saubers geb. Gysin, von Zauggenried, in Bern. Sie führt Einzelunterschrift.

26. Juli 1968.

**Garage H.P. von Bergen**, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans-Peter von Bergen, von Meiringen, in Muri bei Bern. Betrieb einer Autogarage. Kyburgstrasse 6.

26. Juli 1968.

**Orell Füssli-Annoncen A.G.**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 183 vom 8. 8. 1967, S. 2672), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Otto Zbinden, von Guggisberg, in Bolligen.

26. Juli 1968.

**Ciproja AG (Ciproja SA)**, in Bern. Herstellung von und Handel mit Fruchtsaftgetränken und verwandten Produkten (SHAB. Nr. 145 vom 24. 6. 1966, S. 2053). Werner Max Peter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Peter Ruf, von Murgenthal, in Bern. Neues Geschäftsdomicil: Effingerstrasse 55 (Experta Treuhand AG).

26. Juli 1968. Fleisch.

**Paul Lobsiger AG**, in Bern, Ankauf von Vieh und Fleisch aller Art und dessen Verarbeitung; Verkauf der sich daraus ergebenden Produkte usw. (SHAB. Nr. 121 vom 26. 5. 1965, S. 1671). Die Prokura von Samuel Michelin ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Louis Bischof, von Grub-Eggersriet, in Zollikofen.

## Bureau Biel

25. Juli 1968.

**Breisacher & Cie., Mode masculine**, in Biel (SHAB. Nr. 297 vom 19. 12. 1963, S. 3598). Irvin Breisacher ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die an Julie Breisacher erteilte Prokura ist erloschen.

25. Juli 1968. Uhrenschalen.

**Bloesch AG (Bloesch SA) (Bloesch Ltd.)**, in Biel, Herstellung und Vertrieb von Uhrenschalen und ähnlichen Erzeugnissen (SHAB. Nr. 197 vom 24. 8. 1966, S. 2697). Werner Bloesch, Präsident des Verwaltungsrates, ist gestorben. Fritz Bloesch ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Ihre Unterschriften sind erloschen. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Jean-Jacques Maeder, von Thalheim AG, in Biel, als Präsident; Léon Maeder-Finkbeiner, von Thalheim AG, in Biel. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Juli 1968.

**Alpina Union Horlogère AG**, in Biel, Fabrikation von Uhren und verwandten Artikeln, Engroshandel mit solchen und Zusammenschluss von Uhrenfabrikanten und Detailisten (SHAB. Nr. 164 vom 17. 7. 1967, S. 2430). Dr. Alexander A. Meile, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied und Präsident des Verwaltungsrates wurde Ernst Linder, von Linden BE, in Bellach SO, gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Juli 1968.

**Radiochimie Meteore AG**, in Biel, Fabrikation, An- und Verkauf von Produkten für die Uhrenindustrie (SHAB. Nr. 164 vom 17. 7. 1967, S. 2430). Dr. Alexander A. Meile, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied und Präsident des Verwaltungsrates wurde Ernst Linder, von Linden BE, in Bellach SO, gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Juli 1968.

**Diamond Watch A.G.**, in Biel (SHAB. Nr. 72 vom 29. 3. 1967, S. 1063). Fabrikation von und Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen. Neue Adresse: Höhweg 54 (bei Marcel Froidevaux).

26. Juli 1968.

**Baugenossenschaft «Mon Foyer»**, in Biel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 60 vom 13. 3. 1962, S. 762). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 21. Juni 1968 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöst.

26. Juli 1968.

**Cendres & Métaux S.A.**, in Biel (SHAB. Nr. 103 vom 3. 5. 1968, S. 951). Die Prokura von Felix Meyer, von Vendincourt, in Surz, ist erloschen.

26. Juli 1968. Tankstelle.

**M. Hirschi**, in Biel. Inhaber der Firma ist Maurice Hirschi, von Rüschegg BE. Self Service Station (Tankstelle, Handel mit Treibstoffen). Mettenweg 12.

26. Juli 1968. Wein.

**H. Ritter & Co.**, in Biel, Weinkelerei und Weinhandel, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 181 vom 6. 8. 1945, S. 1886). Der Kommanditär Eugène Chaudet ist gestorben; seine Kommandite von Fr. 25 000 und seine Prokura sind erloschen. Anna Ritter geb. Brügger, von und in Biel, Ehefrau des Hans, ist als Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 25 000 eingetreten; ihr wurde Einzelprokura erteilt. Die Zustimmung der Vormundschaftsbehörde liegt vor. Neues Geschäftsdomicil: Juravorstadt 40.

## Bureau Burgdorf

25. Juli 1968.

**Hohengasse Immobilien AG**, in Burgdorf, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 10 vom 15. 1. 1959, S. 134). Das Mitglied Hans Baumberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied wurde Peter Bürgi, von Burgdorf und Aarberg, in Burgdorf, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit den übrigen Mitgliedern.

## Bureau Langnau (Bezirk Signau)

26. Juli 1968.

**Papeterie usw.**  
**Buchmann & Co.**, in Langnau i. E., Papeterie, Buchhandlung, Lederartikel, Spielwaren, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 118 vom 26. 5. 1964, S. 1634). Das Geschäftslokal wurde an die Allestrasse 7 verlegt.

26. Juli 1968. Uhren.

**Stalder Fr.**, in Langnau i. E., Uhren und Bijouterie (SHAB. Nr. 67 vom 20. 3. 1940, S. 536). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

26. Juli 1968. Uhren.

**Stalder Manfred**, in Langnau i. E. Inhaber der Firma ist Manfred Stalder, des Fritz, von Rüegsau, in Langnau i. E. Handel mit Uhren und Bijouterie. Dorfstrasse 7.

## Bureau Nidau

26. Juli 1968.

**Baugenossenschaft zum Schloss**, in Nidau, Erstellung von gesunden und billigen Wohnungen (SHAB. Nr. 165 vom 18. 7. 1960, S. 2131). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 19. September 1967 hat die Genossenschaft ihre Firma geändert in **Baugenossenschaft NIDOWA**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 3 bis 9 Mitgliedern. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Kurt Schilling, von Landschlacht TG, in Nidau, als Protokollführer. Robert Erismann, von Bern, in Nidau (bisher Vizepräsident) ist nunmehr Präsident; Bruno Steffen, von Wyssachen, in Biel (bisher Kassier), ist nunmehr Kassier/Sekretär des Verwaltungsrates. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: André Gasser und Hans Bürki; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident, Sekretär-Kassier und Protokollführer zeichnen kollektiv zu zweien.

## Bureau Porrentruy

Rectification.

**Société coopérative de consommation de Alle et environs**, à Alle, société coopérative (FOSC. du 23. 7. 1968, No 170, p. 1606). Joseph Meyer, de et à Alle, secrétaire-caissier et gérant, ne fait pas partie du comité.

23 juillet 1968. Café.

**Jean Stadelmann-Petitang**, à Porrentruy. Le chef de la maison est Jean Stadelmann, de Flüthli LU, à Porrentruy. Exploitation du café du Cultivateur.

23 juillet 1968. Pierres fines.

**Haefliger Albert**, à Porrentruy, perçage de pierres fines (FOSC. du 3. 11. 1955, No 258, p. 2790). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

23 juillet 1968. Pierres fines.

**Marguerite Etique**, à Porrentruy, grandissage de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC. du 18. 7. 1951, No 165, p. 1792). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

23 juillet 1968. Lignes électriques.

**Gilbert Cretton**, précédemment à Porrentruy, construction de lignes aériennes pour l'énergie électrique (FOSC. du 18. 1. 1966, No 14, p. 170). Le siège de la maison, de même que le domicile particulier du titulaire, sont actuellement à Fontenais.

24 juillet 1968. Articles en plastique.

**Plastoform S.A.**, à Bonfol. Suivant acte authentique et statuts du 23 juillet 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat et la vente, l'importation et l'exportation d'articles de tous genres en plastique. Elle peut participer à toute autre entreprise de la branche. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de francs 1000 chacune, entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La convocation de l'assemblée générale est communiquée à chaque actionnaire par lettre chargée. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Pierre Chapuis, de et à Bonfol, président; Louis Bregnard, de et à Bonfol, secrétaire. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Adresse: Prés Rougeats.

25 juillet 1968.

**Mody Watch, Galimberti L., fabrique d'horlogerie**, à Fontenais. Le chef de la maison est Luigi Galimberti, ressortissant italien, à Fontenais. Fabrication, achat et vente de montres en gros.

26 juillet 1968.

**Société de laiterie de Bonfol**, à Bonfol, société coopérative (FOSC. du 27. 6. 1967, No 147, p. 2189). Charles Cramatte, jusqu'ici président, a démissionné; en conséquence ses pouvoirs sont éteints et sa signature est radiée. Maurice Cuttat, de Dampheux, à Bonfol, a été nommé nouveau président. Jean Rohrbach, de Wahlern, à Bonfol, jusqu'ici membre, a été nommé secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président Maurice Cuttat (nouveau) ou du vice-président Pierre Klay (déjà inscrit) avec le secrétaire Jean Rohrbach (nouveau) ou le caissier Michel Chapuis (déjà inscrit).

26 juillet 1968. Atelier de perçage.

**Cuttat et Cie**, à Porrentruy, atelier de perçage, société en nom collectif (FOSC. du 5. 5. 1953, No 102, p. 1090). La société est dissoute depuis le 18 mai 1967. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

## Bureau Saanen

17. Juli 1968.

**Kunsteishalle Gstaad**, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt den Bau und den Betrieb einer Kunsteishalle in Gstaad. Die Statuten datieren vom 8. März 1968. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im Anzeiger von Saanen, sofern nicht von Gesetzes wegen die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Dieser gehören an: Ernst Scherz, von Reichenbach im Kandertal, in Gstaad, Gemeinde Saanen, als Präsident; Aldo Bonaria, von und in Saanen, als Vizepräsident und Sekretär; Fritz Oesch, von Oberlangenegg, in Thun, als Kassier. Der Präsident, Vizepräsident/Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Domicil: bei Ernst Scherz, Palacchotel, Gstaad.

## Bureau Schwilz (Bezirk Konolfingen)

25. Juli 1968. Gärtnerei.

**Walter Krenger**, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Inhaber der Firma ist Walter Krenger, von Rütli b. Riggisberg, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Betrieb einer Produktionsgärtnerei, Engros- und Detailverkauf von Pflanzen und Blumen. Rüfenacht.

## Bureau Thun

9. Juli 1968.

**Gebr. Hoffmann Holding AG**, in Thun. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. Mai 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt den Kauf, den Verkauf und die Verwaltung von Beteiligungen aller Art an Unternehmungen des In- und Auslandes. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital von Fr. 350 000, wovon Fr. 70 000 liberiert sind, ist eingeteilt in 3500 zu je 20 % liberierte Namenaktien zu Fr. 100. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 17. Mai 1968 übernimmt die Gesellschaft die Vermögens- und Mitgliedschaftsrechte an 3500 voll einbezahlten Aktien zu Fr. 100 der Sables Moron SA. Für den Uebernahmepreis von Fr. 350 000 erhalten die Sacheinleger 3500 zu je 20 % liberierte Namenaktien zu Fr. 100. Der verbleibende Wert von Fr. 280 000 wird den Sacheinlegern in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Mitteilung gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Arthur Hoffmann-Kirchhoff, von Zürich, in Thun, Präsident; Arthur Hoffmann jun., von Zürich, in Hünibach-Hilterfingen, Vizepräsident; Heinrich Hoffmann, von Zürich, in Hünibach-Hilterfingen; Peter Henzen, liechtensteiner Staatsangehöriger, in Muri bei Bern; Eduard Hoffmann, von Zürich, in Lausanne. Alle Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domicil: Schulhausstrasse 16, bei Gebr. Hoffmann AG.

17. Juli 1968.

**Genossenschaft Hotel Frenhof**, in Thun (SHAB. Nr. 190 vom 18. 8. 1964, S. 2523). Otto Flickiger ist als Vizepräsident zurückgetreten; er bleibt jedoch als zeichnungsberechtigtes Mitglied im Vorstand. Neu wurden gewählt: das bisherige Mitglied Fritz Reimann, von Oberhof AG, in Thun, als Vizepräsident. Der Vizepräsident Fritz Reimann und das Mitglied Otto Flickiger zeichnen kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

## Bureau Trachselwald

25. Juli 1968.

**Braunviehzuchtgenossenschaft Wasen i. E.**, in Wasen im Emmental, Gemeinde Sumiswald (SHAB. Nr. 127 vom 3. 6. 1957, S. 1471). Der Präsident Paul Niederhauser ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist nun Johann Rölthberger, von Langnau i. E., in Wasen, Gemeinde Sumiswald (bisher Sekretär). Neuer Sekretär ist Ulrich Kobel, von Lauperswil, in Langnau i. E., Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

## Bureau Wangen a. d. A.

26. Juli 1968.

**Maschinenbestandteile.**  
**DUAP AG**, in Herzogenbuchsee, Fabrikation von Motoren- und Maschinenbestandteilen von hoher Präzision usw. (SHAB. Nr. 130 vom 6. 6. 1968, S. 1203). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Hans Hartung, von Zürich, in Feldmeilen, und Dr. Guido Zerilli-Marimò, italienischer Staatsangehöriger, in Rom. Beide führen Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

26. Juli 1968.

**Maschinenbau AG** vom G. Roth & Cie, in Herzogenbuchsee (SHAB. Nr. 136 vom 14. 6. 1963, S. 1743). Die Kollektivprokura von Anton Zimmermann ist erloschen.



6. 8. 1968

26. Juli 1968. **Kantonalbank von Bern, Zweigniederlassung in Herzogenbuchsee** (SHAB. Nr. 155 vom 5. 7. 1968, S. 1460). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern. Die Kollektivunterschrift von Ernst Blaser, Generaldirektor, ist erloschen. Zum Generaldirektor mit Kollektivunterschrift wurde Hans Dähler, von Seftigen, in Muri BE, ernannt.

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

12. Juli 1968. **Modartikel.**  
**Koffler & Co.**, in Luzern, Herren- und Damenmodartikel (SHAB. Nr. 119 vom 25. 5. 1967, S. 1473). Diese Kollektivgesellschaft hat sich zufolge Geschäftsübergabe aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die «Koffler AG», in Luzern.

12. Juli 1968. **Modartikel.**  
**Koffler AG**, in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut Statuten vom 10. Juli 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Herren-, Damen- und Kindermodartikeln, Beteiligung an andern kommerziellen und industriellen Unternehmungen sowie Erwerb, Veräusserung und Ueberbauung von Grundstücken. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmevertrag vom 10. Juli 1968 und Bilanz per 30. Juni 1968 die bisherige Kollektivgesellschaft «Koffler & Co.», in Luzern, mit Aktiven und Passiven, wobei die Aktiven Fr. 1 654 860.93 und die Passiven Fr. 208 574.30 betragen. Vom Aktivüberschuss, gleich Uebernahmepreis im Betrage von Fr. 1 446 286.63, werden Franken 500 000 auf das Aktienkapital angerechnet, unter Gutschrift der Restanz an die bisherigen Kollektivgesellschaften. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Präsident ist Ernst Koffler, von Basel, in Luzern, und Mitglied Suzanne Bachmann geb. Burgat, von Rain und Emmen, in Sursée. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Arnold Bachmann-Burgat, von Rain und Emmen, in Sursée. Adresse: Pilatusstrasse 3. Weitere Verkaufsgeschäfte: Grendelstrasse 21 und Weggigasse 10.

26. Juli 1968. **Fernschule.**  
**Akademos Luzern**, in Luzern, Aktiengesellschaft, Betrieb einer Fernschule usw. (SHAB. Nr. 54 vom 6. 3. 1967, S. 804). Laut öffentlichen Urkunden vom 7. Juni und 8. Juli 1968 wurden die Statuten teilweise geändert. Das bisherige Grundkapital von Franken 300 000 ist nun voll einbezahlt, und wurde durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus 7 bis 15 Mitgliedern. Als weiteres Mitglied ohne Unterschrift wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Hans Rogger, von Oberkirch, in Luzern. Neue Adresse: Weggishaus, Töpferstrasse 5.

26. Juli 1968. **Arbeiter- & Angestellten-Wohnbaugenossenschaft Horw (AWH)**, in Horw (SHAB. Nr. 106 vom 8. 5. 1962, S. 1351). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Ernst Beyeler und Werner Fries, letzterer infolge Todes; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Nyfeler ist nicht mehr Präsident, gehört jedoch dem Vorstand weiterhin als Beizeiger an; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Walter Schmidli, von und in Horw, als Präsident; Gottfried Rey, von Hämikon, in Horw, als Vizepräsident und zugleich Aktuar; Christian Cathomen, von Brigels GR, in Horw, als Kassier. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder Kassier kollektiv. Neues Geschäftsdomizil: Bifangstrasse 6 (beim Präsidenten).

26. Juli 1968. **Sanitäre Anlagen.**  
**Bissig AG**, in Luzern, Ausführung von sanitären Anlagen usw. (SHAB. Nr. 28 vom 4. 2. 1960, S. 392). Xaver Bissig ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Silvio End (bisher Mitglied); er führt weiter Einzelunterschrift. Das Verwaltungsratsmitglied Lina Bissig heisst zufolge Verheiratung Lina Maurer-Bissig und ist nun Bürgerin von Vincenz BE und wohnt nun in Kerzers.

26. Juli 1968. **Tiefbau usw.**  
**Cellere AG Luzern**, in Luzern, Strassen- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB. Nr. 83 vom 11. 4. 1967, S. 1228). Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt Louis Schwelger, von und in Luzern. Neues Geschäftsdomizil: Denkmalstrasse 2 (eigene Adresse).

26. Juli 1968.  
**Emmenegger, Versandhaus**, in Luzern, Haushaltartikel (SHAB. Nr. 125 vom 1. 6. 1965, S. 1724). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat am 2. Juli 1968 über diese Firma den Konkurs erkannt.

26. Juli 1968.  
**Epper's Car Rental Service Ltd. (Autovermietung Epper AG)**, in Luzern (SHAB. Nr. 7 vom 10. 1. 1963, S. 74). Neu wurde in den Verwaltungsrat als Präsident gewählt Kurt Epper (bisher Geschäftsführer); er führt weiter Einzelunterschrift.

26. Juli 1968. **Maschinen.**  
**Eugen Huwyler & Co.**, in Luzern, Vertrieb der Maschinen der Marke Sigmala (automatische Autoswaschanlagen usw.) (SHAB. Nr. 222 vom 22. 9. 1966, S. 2983). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat am 20. Juni 1968 über diese Firma den Konkurs erkannt.

26. Juli 1968.  
**Käsergenossenschaft Buholz-Soppensee**, in Buholz, Gemeinde Ruswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 286 vom 6. 12. 1961, S. 3557). Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident Josef Erni (bisher Aktuar), Vizepräsident/Kassier Hans Kipler (bisher), und Aktuar Alois Bühler, von und in Buttisholz (neu). Gustav Amrhein ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar zu zweien.

26. Juli 1968. **Liegenschaften.**  
**Kauffmannweg A.G.**, in Luzern, Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Ausbau von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 160 vom 14. 7. 1959, S. 1995). Laut öffentlicher Urkunde vom 19. Juli 1968 hat die Gesellschaft die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 bis 7 Mitgliedern. Die weiten Statutenänderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

26. Juli 1968. **Kosmetische Produkte usw.**  
**Maria Lustenberger**, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Maria Lustenberger geb. Christen, von Entlebuch, in Luzern. Vertrieb von Kosmetik- und Reformprodukten. Muesegstrasse 50.

26. Juli 1968.  
**Pfyffer'sche Familienliegenschaften Verwaltungs-Aktiengesellschaft**, in Luzern (SHAB. Nr. 66 vom 20. 3. 1967, S. 976). Neu wurden in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Valerie Glogner-Ernst, von und in Luzern, und Theo Ernst, von und in Luzern.

26. Juli 1968.  
**Sanitär- und Heizungstechnik A.G. Ebikon**, in Ebikon (SHAB. Nr. 43 vom 21. 2. 1966, S. 578). Die Prokura von Max Brugger ist erloschen.

26. Juli 1968. **Lebensmittel.**  
**Frau E. Thürg-Fleischmann**, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Erna Thürg geb. Fleischmann, von Triengen, in Luzern. Handel mit Lebensmitteln und Getränken. Moosmatstrasse 20.

**Schwyz — Schwytz — Svitto**

25. Juli 1968. **Liegenschaften, Beteiligungen.**  
**Rütiblick AG**, in Morschach. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Juli 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Liegenschaften sowie die Beteiligung an anderen Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, welche voll liberiert sind. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Eugen Tobler, von Thal SG, in Morschach, Präsident, und Annemarie Tobler-Bamberger, von Thal, in Morschach. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: beim Präsidenten Eugen Tobler, Obere Rütlibühl.

**Glarus — Glaris — Glarona**

25. Juli 1968.  
**Hartschotterwerk Haltengut AG Mollis**, in Mollis. Mit Statuten vom 24. Juli 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausbeutung von Steinbrüchen und Kiesgruben, Bearbeitung von Steinmaterial aller Art, Handel mit solchem, insbesondere Betrieb des Hartschotterwerkes Haltengut in Mollis. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke zur Erschliessung von Steinbrüchen und Kiesvorkommen erwerben und betreiben, und sich an Unternehmen beteiligen, welche den gleichen oder ähnlichen Zweck verfolgen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Uebernahme- und Apportvertrag vom 24. Juli 1968 übernimmt die Gesellschaft von Melchior Kamm-Wilhelm, von Filzbach, in Obstallden, und der Walter Hösl Strassenbau AG, in Glarus, deren einfache Gesellschaft «Hartschotterwerk Haltengut», in Mollis, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1967, wonach die Aktiven Franken 1 070 532.70 und die Passiven Fr. 470 532.70 betragen, zum Preise von Fr. 600 000, wofür den Sacheinlegern 600 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausghändig werden. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen einfachen Gesellschaft «Hartschotterwerk Haltengut», in Mollis, mit Nutz- und Schadenbeginn mit Wirkung ab 1. Januar 1968, ein. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es sind dies: Melchior Kamm-Wilhelm, von Filzbach, in Obstallden, Präsident; Hans Hösl-Vogt, von Haslen, in Binningen BL, Vizepräsident; Fridolin Hösl-Dürst, von Glarus und Ennenda, in Glarus, und Hans-Ulrich Gohl-Kamm, von Steckborn TG, in Frauenfeld TG, als Mitglieder. Melchior Kamm-Wilhelm, Präsident, zeichnet einzeln. Hans Hösl-Vogt, Vizepräsident, Fridolin Hösl-Dürst, und Hans-Ulrich Gohl-Kamm, Mitglieder, zeichnen zu zweien. Einzelprokura wurde erteilt an Heinrich Hösl-Gabriel, von Glarus und Ennenda, in Glarus. Geschäftsdomizil: Haltengut, Mollis.

25. Juli 1968. **Technische Artikel.**  
**Gebrüder Lüscher AG**, in Obstallden, Fabrikation und Vertrieb von technischen Artikeln (SHAB. Nr. 84 vom 12. 4. 1967, S. 1244). Ernst Lüscher ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Ursula Bury-Lüscher und Albert Bury-Lüscher, beide von Aarau, in Tennwil AG. Sie zeichnen einzeln; die Einzelprokura von Ursula Bury-Lüscher ist erloschen.

25. Juli 1968. **Agrochemische Produkte.**  
**CIBA-Pilatus Aerial Spraying Company AG**, in Glarus, Uebernahme und Ausführung von Aufträgen zur Anwendung agrochemischer Produkte aus der Luft usw. (SHAB. Nr. 251 vom 26. 10. 1967, S. 3551). Zu Mitgliedern des Direktoriums wurden ernannt: Dr. Josef Meierhans, von Emmen LU, in Oberwil BL (Verwaltungsrat); Ernst Wiget, von Lauerz SZ, in Hergiswil NW (Verwaltungsrat), und Richard John Vernon Joyce, britischer Staatsangehöriger, in Basel (Direktor). Sie zeichnen nach wie vor kollektiv.

**Zug — Zoog — Zugo**

25. Juli 1968. **Beteiligungen, Baumaschinen usw.**  
**Baumobil AG (Baumobil SA) (Baumobil Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Juli 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmungen; Handel mit Bau- und Erdbewegungsmaschinen sowie Uebernahme von General- und Landesvertretungen von Bau- und Erdbewegungsmaschinen; Erwerb, Nutzung und Verwertung von Patenten und Lizenzen auf dem Sektor der Bau- und Erdbewegungsmaschinen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. René Weber, von Menziken, in Baden. Domizil: Bahnhofstrasse 23 (bei Mandataria).

25. Juli 1968.  
**Bio-Patente Aktiengesellschaft**, in Zug (SHAB. Nr. 273 vom 23. 11. 1964, S. 3518). Die Unterschrift von Rolf Weber ist erloschen. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Siegfried Carlos Bentinck, englischer Staatsangehöriger, in Zug. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder dem Prokuristen.

25. Juli 1968. **Kugelschreiber usw.**  
**Biro-Werk A.G.**, in Zug, Fabrikation und Vertrieb der Kugelschreiber Biro und die Beteiligung an gleichartigen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 46 vom 25. 2. 1965, S. 607). Die Unterschrift von Rolf Weber ist erloschen. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Siegfried Carlos Bentinck, englischer Staatsangehöriger, in Zug. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder dem Prokuristen.

25. Juli 1968. **Beteiligungen usw.**  
**Toparin AG**, in Zug, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen usw. (SHAB. Nr. 300 vom 24. 12. 1964, S. 3865). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. April 1968 wurde das Aktienkapital von Franken 500 000 auf Fr. 140 000 herabgesetzt durch Reduktion des Nominalwertes der mit 20 Prozent liberierten 4500 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 20. Diese Aktien wurden hierauf durch 900 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100 ersetzt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 140 000, eingeteilt in 1400 Namenaktien zu Fr. 100. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 23. Juli 1968 festgestellt. Ferner hat die Gesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juli 1968 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Toparin AG in Liquidation durch den Liquidator Pierre Huguenin, von Le Locle, La Brévine und La Chaux-du-Milieu, nun in Wettswil am Albis, (bisher Sekretär des Verwaltungsrates) durchgeführt. Er zeichnet einzeln. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Dr. César Stucki und Dr. Werner Müller sind erloschen.

25. Juli 1968.  
**Rohmetall A.G.**, in Zug (SHAB. Nr. 122 vom 27. 5. 1968, S. 1130). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Juli 1968 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Rohmetall AG (Rohmetall SA) (Rohmetall Ltd.)**. Die weiteren gleichzeitig vorgenommenen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

25. Juli 1968. **Werte, Schutzrechte usw.**  
**Interstop AG**, in Zug, Verkauf und Verwaltung von Werten aller Art, insbesondere von Schutzrechten auf dem Gebiete des geistigen Eigentums usw. (SHAB. Nr. 165 vom 17. 7. 1968, S. 1557). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Ernst Meier, von Blättli ZH, in Adliswil ZH, und Karl Modler, deutschen Staatsangehörigen, in Adliswil.

25. Juli 1968. **Beteiligungen, Patente, elektron. Produkte.**  
**Worcester Controls AG (Worcester Controls Ltd) (Worcester Controls SA)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Juli 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen, Uebernahme von Patenten, Fabrik- und Handelsmarken und anderen gewerblichen Schutzrechten sowie die Auswertung von solchen, insbesondere der elektronischen Branche. Die Gesellschaft kann auch Produkte der elektronischen Branche herstellen, bzw. herstellen lassen und Waren der gleichen oder ähnlichen Gattung in den Handel bringen, insbesondere aus der Produktion der Firma Worcester Controls Corporation, in Westblyston, Worcester, Mass. USA. Sie kann Grundstücke erwerben und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Eric Arthur Norris, englischer Staatsangehöriger, in Burgess Hill, Sussex (Grossbritannien), Präsident; Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich, und Dr. Hans Straub, von Herzogenbuchsee BE und Basel, in Zug. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die beiden übrigen Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Gartenstrasse 2 (bei Kemwell A.E.A. Ltd.).

25. Juli 1968. **Beteiligungen, Patente, Schutzrechte usw.**  
**Norris AG (Norris Ltd) (Norris SA)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Juli 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen, Uebernahme von Patenten und anderen gewerblichen Schutzrechten sowie Vergebung von Lizenzen und Beratung anderer Gesellschaften, insbesondere auf dem Gebiet des Maschinenbaus und der elektrischen und elektronischen Ausrüstung. Sie kann Grundstücke erwerben und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Eric Arthur Norris, englischer Staatsangehöriger, in Burgess Hill, Sussex (Grossbritannien), Präsident; Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich, und Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee BE, in Zug. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die beiden weiteren Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Gartenstrasse 2 (bei Kemwell A.E.A. Ltd.).

25. Juli 1968. **Beteiligungen, Patente usw.**  
**Kronwiter AG**, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. und 25. Juli 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Gründung von Gesellschaften und Erwerb von dauernden Beteiligungen an Unternehmen, die sich mit der Herstellung und dem Vertrieb sowie dem Handel mit chemischen Erzeugnissen befassen. Daneben kann die Gesellschaft Patente und sonstige Rechte erwerben und nutzen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karl Ried, von Schaffhausen, in Unterägeri. Einzelunterschrift ist erteilt an: Wolfram Kronwiter, deutscher Staatsangehöriger, in Günzburg/Donau (Deutschland), und Lieselotte Kronwiter, deutsche Staatsangehörige, in Günzburg/Donau. Domizil: Im Rösel 7 (bei Röthel A.G.).

25. Juli 1968. **Lizenzen, Patente usw.**  
**Theodorus Niemeyer AG**, in Zug, Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Lizenzen, Patenten usw. (SHAB. Nr. 170 vom 24. 7. 1967, S. 2519). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Hendrik Herman Frederik Niemeijer, holländischer Staatsangehöriger, in Haren Groningen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Juli 1968.  
**Plastic-Norm Produkte, Gebrüder Tschimperl**, in Zug, Handel mit Kunststoffprodukten usw. Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 175 vom 29. 7. 1966, S. 2443). Die Firma lautet nun: **Norm Plastics, moderne Bau- und Industrieerzeugnisse, Gebr. Tschimperl**.

26. Juli 1968.  
**Allied Chemical A.G.**, in Zug, Fabrikation von chemischen Produkten aller Art, sowie Handel mit Waren und Materialien, insbesondere mit Chemikalien usw. (SHAB. Nr. 128 vom 5. 6. 1967, S. 1912). William H. Winfield, Präsident und Delegierter, und Wesley Wickersham, Generaldirektor, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Edward J. Korbel, amerikanischer Staatsangehöriger, in Summit (New Jersey, USA), Präsident, und Grant E. Sita, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York (New York, USA). Delegierter, beide mit Einzelunterschrift. Hans Ulrich Rinderknecht, Mitglied, wurde zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates ernannt, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Arnold T. Reiche ist erloschen. Als Generaldirektor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Mark B. Stringfellow, amerikanischer Staatsangehöriger, in Chappaqua (New York, USA). Zu Direktoren wurden ernannt: Ralph C. Merritt, bisher Vizeidirektor, und John B. Green, amerikanischer Staatsangehöriger, in Summit (New Jersey, USA), beide mit Einzelunterschrift.

26. Juli 1968. **Wertschriften.**  
**Equity, Investment & Security Co. Ltd.**, in Zug, Maklergeschäfte, Wertschriften-Finanzierungen usw. (SHAB. Nr. 40 vom 17. 2. 1966, S. 535). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. November 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

26. Juli 1968.  
**Custom Chemicals Zug Ltd. in Liq.**, in Zug, Handelstätigkeit mit Produkten aller Art, insbesondere Chemikalien, Farben, Klebstoffen usw. (SHAB. Nr. 13 vom 17. 1. 1968, S. 101). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

26. Juli 1968. **Beteiligungen.**  
**Sedar A.G.**, in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen, finanziellen und Immobilien-Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 6 vom 9. 1. 1968, S. 41). Ernst Haller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Gottlieb Heisser, von Basel, in Zürich.

26. Juli 1968.  
**Limmat Bank AG**, bisher in Baden (SHAB. Nr. 279 vom 28. 11. 1967, S. 3918). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juli 1968 wurden die Statuten



teilweise revidiert. Der Sitz wurde nach Zug verlegt. Zweck: Betrieb von Bankgeschäften aller Art im In- und Ausland, und zwar insbesondere: Annahme verzinslicher Gelder in den landes- und geschäftsbüchlichen Formen, ausgenommen jedoch gegen Ausgabe von Sparheften und Kassabonifikationen; Erteilung von gedeckten und ungedeckten Krediten, insbesondere im Handelsbankgeschäft; Entgegennahme von Wertsachen und Wertschriften zur Aufbewahrung und Verwaltung; Kauf und Verkauf von Wertschriften und Devisen auf eigene und fremde Rechnung. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. November 1961 und wurden am 31. Januar 1964 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Franken 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Adressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Roger Frehner, von Zürich und Urnäsch, in Zürich, Präsident; Heinz Fischer, von Meisterschwanden und Zürich, in Zürich, nun Delegierter, und Fred Peter Bracher, von Burgdorf und Madswil BE, in Baden. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 73 (eigene Büros).

#### Fribourg — Fribourg — Fribourg Bureau de Fribourg

25 juillet 1968.  
**Union de Banques Suisses, succursale de Fribourg** (FOSC. du 9.5.1968, N° 108, p. 998). Société anonyme avec siège principal à Zurich. La procuration collective conférée pour la succursale de Fribourg à Albéric de Weck est radiée. Le Dr. Charles Zoelly ne fait plus partie du conseil d'administration. Sa signature est radiée.

25 juillet 1968. Chimie.  
**Elprochine S.A.**, à Fribourg, recherche scientifique dans le domaine de la chimie, etc. (FOSC. du 25.10.1966, N° 250, p. 3355). Théodore Ayer, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration. Sa signature est radiée. A été nommé membre du conseil d'administration et vice-président: Lucien Rouiller, de St-Sulpice NE, à Villars-sur-Glâne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

26 juillet 1968. Textiles.  
**Willy Bender**, à Marfly-le-Grand, représentation en textiles (FOSC. du 12.5.1964, N° 107, p. 1483). Par ordonnance du 9 juillet 1968, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a déclaré le titulaire en état de faillite.

26 juillet 1968. Kiosque.  
**Marthe Aebly**, à Fribourg, exploitation d'un kiosque à journaux et tabacs (FOSC. du 13.9.1967, N° 214, p. 3040). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

26 juillet 1968. Travaux publics, etc.  
**Sif-Groubtor S.A. succursale de Fribourg**, à Fribourg, entreprise de tous travaux publics, etc. (FOSC. du 11.7.1963, N° 159, p. 2028). Société anonyme avec siège principal à Lausanne. Nouvelle adresse de la succursale: route de la Vignettaz-Sud 73, chez Société Fiduciaire Fribourg S.A.

26 juillet 1968. Participations, etc.  
**Stephens-Adamson International S.A.**, à Fribourg, participations à des entreprises industrielles, etc. (FOSC. du 31.3.1966, N° 76, p. 1063). Werner E. Rupp et Dr. Eric Homburger ne sont plus membres du conseil d'administration. Leurs signatures sont radiées. Gene A. Des Jarden, de nationalité américaine, à Fribourg, n'est plus directeur général, mais membre du conseil d'administration et administrateur-délégué. Il continue à signer individuellement. Dr. Johannes J. Müller, de Buch-Frauenfeld TG, à Zumikon ZH, a été élu membre du conseil d'administration. Il signe collectivement à deux.

#### Bureau Tafers (Bezirk Sene)

25. Juli 1968. Dachdeckerei, Spenglerei, Zentralheizungen, usw.  
**Rudolf Piller AG Pfaffien**, in Pfaffien. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 5. Juli 1968 besetzt unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Dachdeckerei, Spenglerei, sowie die Installation sanitärer Anlagen und Zentralheizungen. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist aufgeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital ist zu 40 Prozent (=Fr. 20 000) liberiert. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Rudolf Piller, von Pfaffien und Freiburg, in Pfaffien, Präsident; Alois Piller, von St. Ursen und Freiburg, in Brünisried; Sekretär, und Georges Mooser, von Jaun, in Pfaffien, Vizepräsident. Die Gesellschaft wird verpflichtet durch die Einzelunterschrift des Präsidenten und des Vizepräsidenten sowie durch die Kollektivunterschrift zu zweien des Sekretärs.

25. Juli 1968. Baumschule, Sträucher usw.  
**Dendron AG**, in Flamatt, Gemeinde Wünnwil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 9. Juli 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Baumschule mit Staudenkulturen sowie An- und Verkauf von Bäumen und Sträuchern aller Art. Sie kann sich an andern Gesellschaften mit ähnlicher Zielsetzung beteiligen, sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist aufgeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist voll liberiert. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief, sofern alle Adressen bekannt sind, sonst durch Bekanntmachung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Mariha Wolf, von Buchs SG, in Flamatt, Gemeinde Wünnwil. Sie führt Einzelunterschrift. Zum Prokuristen ist ernannt Hans Adolf Meyer, deutscher Staatsangehöriger, von Deutschland, in Flamatt, Gemeinde Wünnwil. Er führt ebenfalls Einzelunterschrift. Domizil: c/o A. Meyer, Zughausstrasse, Flamatt.

#### Solothurn — Soleure — Soleure Bureau Olten-Gösgen

26. Juli 1968.  
**Genossenschafts-Druckerei**, in Olten (SHAB. Nr. 255 vom 31. 10. 1967, S. 3607). Einzelperson wurde erteilt ein Conrad Schenker, von Walterswil SO, in Olten.

#### Bureau Stadt Solothurn

26. Juli 1968. Baggerarbeiten, Kies, Sand usw.  
**Gebr. Risi A.G. Zug, Zweigniederlassung in Solothurn**, Baggerunternehmung, Handel mit Kies und Baumaterialien. (SHAB. Nr. 40 vom 17. 2. 1966, S. 535) mit Hauptzitat in Zug. AG. Geschäftsführer der Filiale Solothurn ist Karl Horat, von Schwyz, in Zug ernannt worden. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Max Renggli ist erloschen.

#### Bureau Thierstein

25. Juli 1968. Pinsel.  
**Schalt & Cie.**, in Zullwil, Fabrikation von Pinseln, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 223 vom 24. 9. 1965, S. 2986). Durch Urteil des Stellvertreters des Amtsgerichtspräsidenten von Dorneck-Thierstein vom 24. Juli 1968 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Berichtigung.  
**Allgemeine Treuhand AG (Fiduciaire Générale SA) (Fiduciaria Generale SA)**, in Basel (SHAB. Nr. 160 vom 11. 7. 1968, S. 1511/1). Richtige Schreibweise der englischen Firmenbezeichnung: **General Auditing Co. Ltd.**

Berichtigung.  
**Agricultural & Industrial Developments (Finance) Ltd.**; in Basel. Richtige Schreibweise dieser erstmals im SHAB. Nr. 176 vom 30. 7. 1968, S. 1663 publizierten Aktiengesellschaft.

24. Juli 1968. Eisenwaren usw.  
**Schaub Heuwog AG**, in Basel, Eisenwaren usw. (SHAB. Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 879). Nachdem auch die Wehrsteuerverwaltung der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöst.

24. Juli 1968. Glastechnische Produkte.  
**Proglas AG**, in Basel, glastechnische Produkte usw. (SHAB. Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 880). Nachdem auch die Wehrsteuerverwaltung der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöst.

24. Juli 1968.  
**Leichtfassfabrik AG (Fabrique de fûts légers SA)**, in Basel (SHAB. Nr. 39 vom 16. 2. 1966, S. 521). Aus dem Verwaltungsrat sind Wilhelm Marx, Präsident; Dr. h.c. Alfons Mauser, Vizepräsident, Hans Müller und Oscar Ulrich ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie diejenige des Geschäftsführers Ernst Jann sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Heinrich Adolf Ternez, von Basel, in Binningen. Er zeichnet zu zweien. Zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt das Mitglied Ernst Rudolf Müller. Er zeichnet weiterhin zu zweien. Zum Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien wurde ernannt: Franz Leppert, von Basel, in Mariastein.

24. Juli 1968. Patente usw.  
**Interbacher AG**, in Basel. Patente usw. (SHAB. Nr. 103 vom 5. 5. 1967, S. 1527). Neues Domizil: Henric Petri-Strasse 19 (bei Dres Gfeller und Meier).

24. Juli 1968.  
**Esta AG für Lichttechnik und Beleuchtung**, in Basel, (SHAB. Nr. 86 vom 11. 4. 1968, S. 778). Felix Otto Escher, bisher Prokurist, wurde zum Geschäftsführer ernannt. Er zeichnet weiterhin zu zweien. Seine Prokura ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Karl Robischon, von Basel, in Riehen. Er zeichnet zu zweien.

24. Juli 1968. Textilien usw.  
**Alontex Aktiengesellschaft**, bisher in Zug (SHAB. Nr. 74 vom 30. 3. 1965, S. 995). In der Generalversammlung vom 6. Juni 1968 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Basel verlegt. Die Gesellschaft bezweckt: Erwerb, Ausnützung und Verkauf von Patenten und Fabrikationsverfahren, Entgegennahme und Abgabe von Lizenzrechten in der Textilbranche. Tätigkeit auf dem Gebiet der Verfahrensentwicklung in Chemie- und im Textilsektor, insbesondere in Bezug auf die Spezial- und Hochveredelung von Textilien. Die Gesellschaft kann den Handel mit Kunststoffen betreiben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. August 1964 und wurden am 17. März 1965 geändert. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Otto Bächlinger, Präsident, und Max Tobler sind infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Karl Kaufmann, von Basel, in Birsfelden. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Telplatz 11 (bei Cumfide AG Treuhandgesellschaft).

24. Juli 1968. Wissenschaftl. Apparate.  
**Technikon AG**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. Juli 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit wissenschaftlichen Apparaten aller Art. Sie kann Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch Brief oder Telegramm. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Peter Gloor, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Voltastrasse 86.

25. Juli 1968.  
**Ernst Gautschi, Treuhandbureau Ega**, in Basel (SHAB. Nr. 290 vom 12. 12. 1959, S. 3442). Der Inhaber, Ernst Gautschi-Ingold, wohnt in Biel BL.

25. Juli 1968. Patente usw.  
**Variatech, Dr. R. W. Roth**, in Basel. Patente usw. (SHAB. Nr. 198 vom 25. 8. 1966, S. 2706). Die Einzelfirma wird, weil nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers gestrichen.

25. Juli 1968. Spenglerei usw.  
**Fabio Werner**, in Basel, Spenglerei usw. (SHAB. Nr. 130 vom 6. 6. 1968, S. 1204). Nachdem der Konkurs über die Einzelfirma mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden ist, wird die Firma, deren Geschäftsbetrieb aufgehört hat, von Amtes wegen gelöst.

25. Juli 1968. Herrenkonfektion usw.  
**Schaerer, Nachf. S. Weibel**, in Basel, Herrenkonfektion usw. (SHAB. Nr. 116 vom 22. 5. 1967, S. 1732). Ueber den Inhaber, Silvio Weibel-Schweizer, wurde am 11. Juli 1968 der Konkurs erkannt.

25. Juli 1968. Reederei-Agentur usw.  
**Sea-Land (Switzerland) AG**, in Basel, Reederei-Agentur usw. (SHAB. Nr. 44 vom 22. 2. 1967, S. 655). Aus dem Verwaltungsrat ist John Charles Kerans ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Karl J. Wettstein, Bürger der USA, in Wassenaar (Holland). Er zeichnet zu zweien.

25. Juli 1968.  
**Container-Leasing AG**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Juli 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ankauf von Gross-Containern und Vermietung von solchen an ausländische Speditionsunternehmen für den europäischen Frachtverkehr; Beteiligung an Unternehmen ähnlicher Art. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt den Erwerb von 17 Containern zum Preis von Pfund-Sterling 17 000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Einberufung der Generalversammlung: Publikationsorgan. Sofern Namen und Adressen aller Aktionäre der Verwaltung bekannt kann die Einberufung durch eingeschriebenen Brief oder schriftliche Mitteilung gegen Empfangsbescheinigung erfolgen. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Robert Lang, von Obererlinsbach SO, in Muttenz, als Präsident; Dr. Peter Heinz Kirchner, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien, als Delegierter; beide mit Einzelunterschrift, und Eugen Flückiger, von Auswil, in Münchenstein, ohne Unterschrift. Domizil: Rennweg 34 (bei Veritas Treuhand AG).

25. Juli 1968. Apparate und Produkte für die chem. Industrie.  
**Pfaudler AG**, in Basel, Apparate und Produkte für die chem. Industrie usw. (SHAB. Nr. 12 vom 16. 1. 1968, S. 92). In der Generalversammlung vom 24. Juli 1968 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Sybron AG (Sybron SA) (Sybron Ltd)**. Die Gesellschaft bezweckt nun: Handel mit Produkten aller Art der Gruppe Ritter Pfaudler, insbesondere Handel mit Apparaten und Produkten für die chemische Industrie sowie Erbringung der damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen. Sie kann Grundbe-

sitz erwerben, verwalten und veräussern, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

25. Juli 1968.  
**René Goly, Café Vordergasse**, in Schaffhausen. Inhaber: René Goly, von Le Chenit, in Schaffhausen. Betrieb des Cafés Vordergasse. Geschäftslokal: Vordergasse 79.

25. Juli 1968. Liegenschaften.  
**Spig AG**, in Schaffhausen. Kauf, Verkauf, Ueberbauung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 24 vom 30. 1. 1968, S. 199). Das Verwaltungsratsmitglied René Goly wohnt nun in Schaffhausen.

26. Juli 1968. Chemisch-technische Produkte.  
**Gottlieb Höhn**, in Schaffhausen, Herstellung und Vertrieb chemisch-technischer Produkte (SHAB. Nr. 97 vom 27. 4. 1967, S. 1432). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Berichtigung.  
**Paul Hartmann, Textil-Dessins**, in Azmoos, Gemeinde Wartau (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1968, S. 1608). Die Firma lautet richtig: **Karl Hartmann-Fausch, Textil-Dessins**. Inhaber der Firma ist Karl Hartmann-Fausch. Geschäftsführer mit Einzelprokura ist Karl Hartmann-Gantner.

24. Juli 1968.  
**Bernold AG für Bergbaustahl und Baumaschinen**, in Walenstadt (SHAB. Nr. 296 vom 18. 12. 1967, S. 4146). An der Generalversammlung vom 15. Juli 1968 wurde das Grundkapital durch Ausgabe von 1000 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

24. Juli 1968. Finanzgeschäfte aller Art.  
**Kamor AG**, in St. Gallen, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, Kauf und Verkauf von Vermögenswerten usw. (SHAB. Nr. 166 vom 19. 7. 1966, S. 2321). Dr. Luigi Rossi und Hugo Schmidheiny sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Franz Ruckstuhl, von Affeltrangen und Braunau, in St. Gallen, und Hans Bodmer, von Oberebneten, in St. Gallen; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juli 1968. Artikel für Textilmaschine.  
**Dr. Hugo Schürmann A.-G.**, in St. Gallen, Uebernahme von Generalvertretungen und Vertrieb von Artikeln der Textilmaschinenbranche usw. (SHAB. Nr. 71 vom 28. 3. 1967, S. 1048). Dr. Rudolf Eichenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. Juli 1968.  
**Stickerie-Verkaufsstelle G.m.b.H.**, in St. Gallen (SHAB. Nr. 297 vom 21. 12. 1959, S. 3535). Die Unterschrift von Arnold Stöckli, Geschäftsführer ist erloschen. Pia Hoegger wurde zur Geschäftsführerin ernannt; sie führt anstelle der bisherigen Prokura nun Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Gartenstrasse 5.

26. Juli 1968. Drechslerei.  
**Christian Rutz**, in Buchs, Inhaber: Christian Rutz, von und in Buchs SG. Drechslerei. St. Gallerstrasse 31.

26. Juli 1968. Chemisch-technische Produkte.  
**W. Menzi**, in St. Gallen, Vertrieb von chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 124 vom 29. 5. 1962, S. 1596). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. Juli 1968. Gartenbau.  
**Ad. Grob-Looser**, in St. Gallen, Gartenbaugeschäft (SHAB. Nr. 76 vom 1. 4. 1957, S. 864). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

Berichtigung.  
**«Profundo» AG. Werkstätte für Holz- und Textilhandwerk**, in Samedan. Richtiger Wortlaut dieser im SHAB. Nr. 179 vom 2. 8. 1968, S. 1689 publizierten Aktiengesellschaft.

24. Juli 1968. Chemisch-technische Erzeugnisse.  
**Fondus GmbH**, in Chur, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB. Nr. 184 vom 9. 8. 1967, S. 2634). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 16. Juli 1968 wurden die Statuten geändert. Der neue Gesellschaftszweck lautet nun: Handel mit Waren aller Art, insbesondere chemische und chemisch-technische Erzeugnisse. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Beteiligungen an andern Unternehmen und Wertschriften erwerben und verwalten, sowie Leasing-Geschäfte tätigen. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

24 luglio 1968.  
**Import-Export Laines et Déchets Ield S.A.**, in Coira, importazione ed esportazione di lana e cascami, ecc., società anonima (FUSC. del 3. 4. 1968, N° 79, p. 706). Nuovo recapito: presso Dr. Robert Vieli, Calunastrasse 11.

24 luglio 1968.  
**Grundak-Holding A.G.**, in Coira, partecipazione, società anonima (FUSC. del 2. 12. 1963, N° 282, p. 3422). Nuovo recapito: presso Dr. Robert Vieli, Calunastrasse 11.

24 luglio 1968. Partecipazioni, ecc.  
**IFC Finanz A.G.**, in Coira. Con atto pubblico e statuti di data 11 aprile/22 luglio 1968 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. La società è retta da un consiglio di amministrazione da uno a cinque membri, attualmente da tre membri: Ernesto Kuchmeier, da Zurigo, in Chiasso, presidente; Alfredo Noseda, da ed in Vacallo, Dr. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, i quali impegneranno la società con firma collettiva a due. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Recapito: presso Schweiz. Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

24. Juli 1968. Früchte, Gemüse.  
**Umberto Casati, Chiavenna (Italien) Zweigniederlassung Chur**, Zweigniederlassung in Chur, Handel mit Früchten und Gemüse (SHAB. Nr. 16 vom 20. 1. 1966, S. 203). Da die Zweigniederlassung zu bestehen aufgehört hat, wird die Firma in Anwendung von Art. 77, Abs. 2, lit. b, HRV, von Amtes wegen gelöst.

24. Juli 1968. Metzgerei.  
**Gebr. Kunz**, in Chur, Metzgerei und Handel mit Lebensmitteln, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 42 vom 20. 2. 1967, S. 624). Einzelunterschrift ist erteilt an Lukas Kunz sen., von Chur und Fläsch, in Chur.

24. Juli 1968. Beteiligungen.  
**Sefar A.G. (Sefar S.A.)**, in Chur, Betrieb von Handelsgeschäften sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 191 vom 17. 8. 1967, S. 2760). Das Aktienkapital von Fr. 750 000 ist nun voll liberiert.

25. Juli 1968.
Bündnerischer Holzindustrieverband, in Chur, Genossenschaft (SHAB. Nr. 64 vom 17. 3. 1948, S. 777). Arthur Schmid, Präsident, Johann Lietha, Vizepräsident, und Johann Ambühl, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Fritz Berger, bisher Kassier, ist nun Präsident und zeichnet wie bisher kollektiv. Neu in den Vorstand wurden als Zeichnungsberechtigte gewählt: Christian Lietha, von Grüşch und Seewis i. Pr., in Grüşch, als Vizepräsident; Christian Flütsh, von St. Antonien-Castels, in Thusis, als Kassier; Hans Peter Cron, von Basel, in Buchrain, als Aktuar. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier. Neues Domizil: bei J. P. Schmidt AG, Ringstrasse 33.

25. Juli 1968.
Darlehenskasse Valendas, in Valendas (SHAB. Nr. 199 vom 27. 8. 1965, S. 2672). Wieland Wieland, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde gewählt Martin Basig, von und in Valendas, als Aktuar. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

25. Juli 1968.
Erfindungen.
Interceitra AG, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Juli 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwertung von Erfindungen aller Art sowie auch die Beteiligung an andern Unternehmungen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welches voll liberriert ist. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Albert Lardelli, von Poschiavo, in Chur. Domizil: bei Dr. Albert Lardelli, Harberstrasse 1.

25 luglio 1968.
Partecipazione.
Irsa S.A., in Coira, partecipazione, società anonima (FUSC. del 26. 2. 1959, N° 46, p. 605). Nuovo recapito: presso Dr. Robert Vieli, Calunastrasse 11.

25. Juli 1968.
Klimaanlagen.
P. Veen, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Petrus Veen, niederländischer Staatsangehöriger, in Chur, Technisches Büro, Projektierung und Installation von Lüftungs-Klimaanlagen. Sägenstrasse 106.

26. Juli 1968.
Mineralölprodukte.
Grisol AG, in Maientfeld. Handel mit Mineralölprodukten (SHAB. Nr. 154 vom 7. 7. 1964, S. 2089). Einzelprokura ist erteilt an Elisabeth Müller-Keller, von Herisau, in Breganzona.

26. Juli 1968.
Hotel.
S. Capaul, in Chur. Betrieb des Hotels Rebellen (SHAB. Nr. 123 vom 1. 6. 1959, S. 1552). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

26 luglio 1968.
Coplant S.A. constructions d'installations industrielles, in Coira. Con atto pubblico e statuti in data 17 luglio 1968 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima. Scopo: la costruzione d'installazioni industriali nonché acquisto e vendita di beni mobili ed immobili, partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari, operazioni fiduciarie di ogni genere. Il capitale sociale è di Fr. 56 000, suddiviso in 56 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente liberate. Organo ufficiale per le pubblicazioni è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione è affidata a un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Dr. Dario Biagini, da Giubiasco, in Lugano. Recapito: presso Dr. Roberto Vieli, Calunastrasse 11.

26. Juli 1968.
Intererz, Berghau- und Erzhandelsinteressen A.G., in Chur. Beteiligungen und Verwaltung von Beteiligungen usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB. Nr. 94 vom 23. 4. 1968, S. 856). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerbehörden vorliegen, wird die Firma gelöscht.

26. Juli 1968.
Oceana Shipping A.G., in Chur, Kauf, Bau, Verkauf, Ausrüstung, Befrachtung und Vermietung von Schiffen usw. (SHAB. Nr. 161 vom 11. 7. 1968, S. 1521). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juli 1968 wurden die Statuten teilweise geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

26. Juli 1968.
Mercurie, Konfektion.
Desiderio Settino Faoro, in St. Moritz, Quincaillerie, Mercurie und Konfektion (SHAB. Nr. 179 vom 3. 8. 1934, S. 2166). Der Firmenname wurde geändert in: D. S. Faoro.

Aargau - Argovie - Argovia

24. Juli 1968.
«Finelectra» Finanzgesellschaft für Elektrizitäts-Beteiligungen A.G., in Aarau, Verwaltung von Beteiligungen auf dem Gebiete der Elektrowirtschaft, Elektroindustrie und verwandten Gebieten (SHAB. Nr. 158 vom 10. 7. 1962, S. 2005). Das Mitglied Dr. h. c. Hellmuth Greinert ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied gewählt: Wilhelm Gutmann, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (Bundesrepublik Deutschland); er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juli 1968.
Herrnsalon, Parfümerie, Boutique.
Heinz Wittich, in Zofingen. Inhaber dieser Firma ist Heinz Wittich-Stöckli, deutscher Staatsangehöriger, in Zofingen. Herrnsalon, Parfümerie, Boutique. Gerbergasse 2.

24. Juli 1968.
F. Kaufmann Holzbau, in Wallbach. Inhaber dieser Firma ist Fritz Kaufmann-Schlienger, von und in Wallbach AG. Verarbeitung von und Handel mit Holz. Bodenmatt 307.

24. Juli 1968.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Muhen, in Muhen (SHAB. Nr. 13 vom 17. 1. 1967, S. 192). Als Verwalter des Depots Wittwil wurde gewählt: Christian Müller-Baumann, von Oberkulm, in Stafelbach-Wittwil. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten des Vorstandes.

24. Juli 1968.
Weber Söhne A.-G., Zigarren-, Tabak- und Tabakextraktfabrik, in Menziken, Fabrikation von Zigarren, Tabak, Tabakextrakt und verwandten Produkten (SHAB. Nr. 3 vom 5. 1. 1966, S. 33). Das bisherige Mitglied Hans Jörg Weber-Stappenberg ist zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt worden; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Der Prokurist Arthur Weber heisst Arthur Weber-Hirt und wohnt in Zetwil.

24. Juli 1968.
Versicherung.
Edwin Roth, in Spreitenbach. Inhaber dieser Firma ist Edwin Roth, von Kesswil TG und Zürich, in Spreitenbach. Betrieb von Agenturen der «Winterthur Unfall» und der «Eidgenössischen Versicherungs-Aktiengesellschaft». Poststrasse 180.

24. Juli 1968.
HPF Waschautomaten-A.G., in Baden, Fabrikation von und Handel mit Waschautomaten aller Art (SHAB. Nr. 272 vom 20. 11. 1961, S. 3377). Der Direktor Paul Holzach wohnt jetzt in Zürich.

24. Juli 1968.
Reynolds Cigarette Corporation, in Aarau, Aktiengesellschaft, Herstellung von und Handel mit Zigaretten und andern Tabakprodukten (SHAB. Nr. 10 vom 4. 8. 1967, S. 2640). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Hermann Härry, von Othmarsingen, in Chêne-Bougeries GE. Er zeichnet mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:
1 Anteilschein Allgemeine Aargauische Ersparniskasse Aarau, nom. Fr. 500.—, Nr. 21749 mit Coupons für 1968 u. ff.

An den allfälligen Inhaber dieses Anteilscheines ergeht die Aufforderung, diesen binnen 6 Monaten, d. h. bis 3. Februar 1969 dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (658P)

5000 Aarau, den 31. Juli 1968
Bezirksgericht Aarau

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

- a) Schuldbrief von Fr. 13 000.— vom 3. Juni 1924, Belege Serie II, Nr. 779, haftend im ersten Rang;
b) Schuldbrief von Fr. 4000.— vom 15. Januar 1936, Belege Serie III, Nr. 3843, haftend im zweiten Rang;

beide Schuldbriefe lautend zugunsten der Bertha Witschi, Bern, und haftend auf der Liegenschaft Tiefenaustrasse 24, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1245, Kreis II, des Ernst Witschi, daselbst, wird hiermit aufgefodert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (653P)

3011 Bern, den 29. Juli 1968
Der Gerichtspräsident III: Schrade

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 30 000.— vom 19. Juli 1944, Belege Serie III, Nr. 8307, lautend zugunsten der Schweizerischen Volksbank in Bern, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Ankerstrasse 10, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 2755, Kreis IV, des Henri Leschot und der Berthe Koenig, beide in Bern, wird hiermit aufgefodert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (654P)

3011 Bern, den 29. Juli 1968
Der Gerichtspräsident III: Schrade

Es werden vermisst:
Die nachgenannten Inhaber-Aktien der Bank in Burgdorf zu je Fr. 100.—:

- Nr. 3501-3505 mit Coupons pro 1940 und ff.
Nr. 4071-4075 mit Coupons pro 1941 und ff.
Nr. 6566-6570 mit Coupons pro 1952 und ff.
Nr. 6856-6860 mit Coupons pro 1947 und ff.
Nr. 7256-7260 mit Coupons pro 1947 und ff.
Nr. 7494-7495 mit Coupons pro 1940 und ff.
Nr. 7518-7519 mit Coupons pro 1948 und ff.
Nr. 7549 mit Coupons pro 1953 und ff.
Nr. 7827 mit Coupons pro 1952 und ff.
Nr. 8221-8224 (nur Mäntel)
Nr. 8427 mit Coupons pro 1943 und ff.
Nr. 8634-8635 mit Coupons pro 1950 und ff.
Nr. 8827 mit Coupons pro 1956 und ff.
Nr. 8884 mit Coupons pro 1947 und ff.
Nr. 8946 mit Coupons pro 1947 und ff.
Nr. 9254-9256 (nur Mäntel)
Nr. 9266-9267 mit Coupons pro 1944 und ff.
Nr. 9356-9359 mit Coupons pro 1952 und ff.
Nr. 9397-9398 (nur Mäntel)
Nr. 9429-9431 mit Coupons pro 1949 und ff.
Nr. 9698-9699 mit Coupons pro 1947 und ff.
Nr. 9744-9745 mit Coupons pro 1950 und ff.
Nr. 9773-9774 mit Coupons pro 1944 und ff.
Nr. 9909-9910 mit Coupons pro 1944 und ff.
Nr. 9934 mit Coupons pro 1947 und ff.

Die unbekanntten Inhaber dieser Aktien werden hiermit aufgefodert, diese innert sechs Monaten, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (666P)

3400 Burgdorf, den 17. Juli 1968
Der Gerichtspräsident II: Morgenthaler

Es wird vermisst:
Eigentümerschuldbrief von Fr. 30 000.— lautend auf Grundbuch zugunsten Christen Peter, Fürsprecher, in Studen bei Biel, und Devaux René, Architekt, in Biel, eingetragen am 28. März 1962, Beleg II/8843, lastend im II. Rang auf der Liegenschaft Vinelz Grundbuchblatt Nr. 413, Plan 6, Seewil, der obgenannten Gläubiger als Gesamteigentümer.
Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefodert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes dem Richteramt Erlach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (664P)

3235 Erlach, den 2. August 1968
Der Gerichtspräsident: Rauber

Der unbekannt abwesende Gläubiger des Schuldbriefes von Franken 5000.—, errichtet am 10. Juli 1935, Beleg Nr. I/3950, haftend in der II. Pfandstelle nach einem Vorgang von Fr. 21 000.— auf den Grundstücken Nr. 354, 355, 356 und 357 Moosseedorf-Grundbuch, seinerzeit wohnhaft gewesen in Milano, Via Mascheroni, Herr Heinrich Hardmeyer, wird gemäss Art. 871 ZGB aufgefodert, sich binnen einer Frist von 1 Jahr seit der ersten Veröffentlichung beim Richteramt Fraubrunnen zu melden. Nach Ablauf dieser Frist wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (665P)

3312 Fraubrunnen, den 2. August 1968
Der Gerichtspräsident: Schindler

Der unbekannte Inhaber des Namensarhefes Nr. 51254 der Ersparniskasse der Stadt Solothurn, von Fr. 15 968.25, lautend auf Herrn Walter Gasser, Luterbach, wird hiermit öffentlich aufgefodert, dasselbe innert einer Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls das Sparheft kraftlos erklärt wird. (661P)

4500 Solothurn, den 1. August 1968
Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern: Dr. B. Berchtold

Der Namen-Schuldbrief von Fr. 35 000.—, datiert 29. Dezember 1962, im I. Rang, lastend auf Parzellen Nrn. 1508 und 3452, E: Bl. 673 und 2420, Grundbuch Weinfelden, ursprünglicher Schuldner und Pfand-eigentümer: Paul Forrer, landwirtschaftliche Apparate, Zürich; heutige Schuldnerin und Pfand-eigentümerin: Frau Julie Forrer, Langgrütstrasse 113, Zürich; wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefodert, den Titel innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (655P)

8570 Weinfelden, den 30. Juli 1968
Gerichtspräsident Weinfelden

Par ordonnance du 19 juillet 1968, le président III du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a décidé l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation hypothécaire de Fr. 30 000.—, établie le 20 mai 1957 et grevant en troisième rang l'art. 4087 du registre foncier de la commune de Fribourg, propriété de M. Henri Fragnière.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (667P)

1700 Fribourg, le 1er août 1968
p. o. le greffier du Tribunal: P. Plancherel

Kraftloserklärungen
Annulations - Annullamenti

Der Gerichtsstatthalter von Solothurn-Lebern hat die Schuldbriefe vom 30. Oktober 1935 im III. und IV. Rang, zu je Fr. 8000.—, lastend auf Grundbuch Solothurn Nr. 2820 zu Gunsten der Solothurner Kantonalbank, Solothurn, kraftlos erklärt. (662)

4500 Solothurn, den 1. August 1968
Der Gerichtsschreiber-Stv. von Solothurn-Lebern: Max Lüthy

La pretura di Lugano-Campagna avverte che con decreto 2 agosto 1968, ha ammortizzato l'obbligo ipotecario di Fr. 35 000.— (trentacinquemila) al portatore, gravante in IV grado, la particella N° 1143 in territorio di Breganzona (iscrizione del 4 ottobre 1965, al doc. N° 7196) di proprietà della SA. Novedil, in Lugano. (663)

6900 Lugano, 2 agosto 1968
Pretura di Lugano-Campagna: il segretario: Pelloni

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Begehren um Aenderung von Fondsreglementen

Die KAFAG AG, Zürich, und die Schweizerische Volksbank, Zürich, haben als Fondseitung bzw. als Depotbank am 8. Juli 1968 um die richterliche Genehmigung von Abänderungen der bisherigen Fondsreglemente für die folgenden Wertpapierfonds nachgesucht:

- EURAC, Pharmafonds,
Automation-Fonds.

Art. 8 der bisherigen Verwaltungsreglemente soll neu als Art. 10, lit. c, wie folgt lauten:

«Bei Anlagen ist auf eine abgewogene branchenmässige Risiko-Verteilung zu achten. Es dürfen, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage gerechnet, nicht mehr als 7 1/2% des Fondsvermögens in Titeln der gleichen Gesellschaft angelegt werden, vorbehaltlich der Ausübung von Bezugsrechten. Die Anlagen dürfen nie mehr als 5% des Stimmrechtes in einer Gesellschaft umfassen.»

Die mündliche Verhandlung über dieses Begehren findet am 19. September 1968, um 14.15 Uhr, im Zimmer 137, im I. Stock des Bezirksamtes Zürich statt. Die Anleger können ihre Einwendungen vorher schriftlich oder während der Verhandlung mündlich anbringen.

8000 Zürich, den 2. August 1968
(AA. 296P)
Bezirksgericht Zürich: 4. Abteilung

Geschäftseröffnungsverbot

(Ausverkaufsanordnung vom 16. April 1947)

Familie Jul. Häfliger, Konfektion, Ruswil, hat in ihrer Verkaufsstelle einen amtlich bewilligten Totalausverkauf durchgeführt. Gestützt auf Art. 16 der Eidgenössischen Ausverkaufsanordnung wurde ihr die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der ganzen Schweiz bis zum 27. Oktober 1972 untersagt. (AA. 295)

6000 Luzern, den 30. Juli 1968
Handelpolizei des Kantons Luzern

Holinvest A.G., in Liquidation, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juli 1968 wird die Gesellschaft aufgelöst und tritt in Liquidation. Alle Gläubiger werden gemäss Art. 742, Abs. 2 OR, aufgefodert, ihre Ansprüche bis spätestens am 31. Oktober 1968 dem Liquidator, Herrn Pierre Huguenin, Eggstrasse 3, 8907 Wettswil a. A., anzumelden. (AA. 293P)

8907 Wettswil a. A., den 31. Juli 1968
Der Liquidator

Partoga A.G., in Liquidation, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juli 1968 wird die Gesellschaft aufgelöst und tritt in Liquidation. Alle Gläubiger werden gemäss Art. 742, Abs. 2 OR, aufgefodert, ihre Ansprüche bis spätestens am 31. Oktober 1968 der Liquidatorin, Fides Union Fiduciaire, 10bis, rue du Vieux-College, Genf, anzumelden. (AA. 294P)

1200 Genf, den 31. Juli 1968
Die Liquidatorin

## Neue Bank, Zürich

Quartalsbilanz per 30. Juni 1968

Aktiven

Passiven

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	5 843 504.09	Bankenkreditoren auf Sicht	4 830 909.35
Coupons	55 449.15	Bankenkreditoren auf Zeit	55 865 870.30
Bankendebitoren auf Sicht	15 669 062.52	Verpflichtungen aus Reportgeschäften	709 217.20
Bankendebitoren auf Zeit	20 954 520.—	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	27 718 857.58
Wechsel	2 755 194.68	Kreditoren auf Zeit	19 846 452.52
Reports	992 253.35	Depositenhefte	5 605 077.59
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	7 795 770.12	Kassobligationen	151 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	57 806 279.76	Checks und kurzfristige Dispositionen	189 927.38
wovon mit hypothekarischer Deckung Fr. 3 910 892.80		Sonstige Passiven	6 518 630.22
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	4 120 269.95	Kapital	20 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	15 655 293.65	Gesetzliche Reserve	2 600 000.—
wovon mit hypothekarischer Deckung Fr. 3 825 000.—		Gewinnvortrag	425 058.78
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	12 379 666.30		
Sonstige Aktiven	433 737.35		
Garantien und Bürgschaften: Fr. 16 050 255.95		Garantien und Bürgschaften: 16 050 255.95	
	144 461 000.92		144 461 000.92

## Guyerzeller Zurmont Bank AG., Zürich

Bilanz per 30. Juni 1968

Aktiven

Passiven

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	11 492 246.85	Bankenkreditoren auf Sicht	20 301 917.38
Coupons	2 162.20	Bankenkreditoren auf Zeit	72 779.20
Bankendebitoren auf Sicht	43 797 326.53	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	67 320 711.02
Bankendebitoren auf Zeit	17 203 378.70	Kreditoren auf Zeit	7 234 928.53
Wechsel	407 745.80	Depositen- und Einlagehefte	268 313.02
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	856 605.28	Checks und kurzfristige Dispositionen	1 314 758.30
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	30 640 221.93	Sonstige Passiven	6 113 501.33
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	8 731 970.05	Aktienkapital	5 000 000.—
davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 1 311 246.72		Gesetzliche Reserve	1 000 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	6 228 419.70	Spezialreserve	10 042 000.—
Sonstige Aktiven	19 604.45	Gewinnvortrag aus 1967	710 772.71
Kautionen: Fr. 7 072 403.15		Kautionen: Fr. 7 072 403.15	
	119 379 681.49		119 379 681.49

## Farabewa AG., Versicherungsgesellschaft, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1967

Aktiven

Passiven

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Verpflichtungen der Aktionäre	250 000.—	Eigenkapital:	
Wertschriften:		Aktienkapital	1 000 000.—
Obligations und Pfandbriefe	962 997.50	Reservefonds	34 000.—
Uebrigere Aktien und Anteilscheine	188 785.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Kassabestand und Postcheckguthaben	21 605.68	Prämienüberträge	700 000.—
Guthaben bei Banken	147 408.95	Schwappende Schäden	150 000.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	117 669.80	Uebrigere Passiven	6 971.85
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	105 000.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	3 418.73
Stückzinsen und Mieten	11 824.50		
Uebrigere Aktiven	89 099.15		
	1 894 390.58		1 894 390.58
8000 Zürich, den 17. Mai 1968		Farabewa AG., Versicherungsgesellschaft A. Heusser	

## «La Neuchâteloise», Compagnie suisse d'assurances générales, Neuchâtel

Bilan au 31 décembre 1967

Actifs

Passifs

Actifs		Passifs	
	Fr.		Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligation et lettres de gage	31 768 770.62	Capital social	8 000 000.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	4 940 744.—	Fonds de réserve	5 000 000.—
Autres actions et parts sociales	3 517 805.04	Reserves spéciales:	
Prêts à des corporations	3 619 075.—	Fonds de réserve complémentaire	2 000 000.—
Titres de gage immobilier	13 985 400.58	Reserves techniques, réassurances déduites:	
Immeubles	21 054 000.—	Reserve pour risques en cours	35 941 000.—
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	640.—	Reserves mathématiques des rentes en cours	80 000.—
Avoirs en banques bloqués au profit de tiers	77 572.27	Reserve pour sinistres à régler	31 991 000.—
Espèces en caisse et avois en compte de chèques postaux	986 751.72	Autres réserves techniques	20 000.—
Avoirs en banques	1 328 085.94	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	1 833 801.56
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	6 605 679.62	Dépôts pour réassurances cédées	510 930.22
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	1 222 173.33	Engagements:	
Dépôts pour réassurances acceptées	2 867 965.42	banques	76 328.23
Prorata d'intérêts et loyers	82 492.45	agents	5 168 639.73
Cautionnements	545 085.—	Cautionnements	561 797.29
Autres actifs	2 593 493.35	Fonds de prévoyance en faveur du personnel (fondation indépendante):	
	95 195 734.34	Fr. 19 752 235.90	
Garanties accordées: Fr. 3 607 500.—		Autres passifs	2 615 844.24
		Solde du compte de profits et pertes	1 396 393.07
2000 Neuchâtel, le 20 juin 1968		Garanties accordées: Fr. 3 607 500.—	
			95 195 734.34
		«La Neuchâteloise» Compagnie suisse d'assurances générales: E. Haas	

## L'Urbaine, Compagnie d'assurances contre l'incendie, Paris

Bilan au 31 décembre 1967

Actif

Passif

Actif		Passif	
	Fr. fr.		Fr. fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	51 942 465.76	Capital social	10 000 000.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	904 166.99	Fonds de réserve	2 000 000.—
Autres actions et parts sociales	28 610 450.24	Reserves spéciales:	
Autres valeurs mobilières	4.45	reserves pour eventualités diverses	4 680 000.—
Prêts à des corporations	6 487 977.61	reserves particulieres prévues par les lois fiscales	16 535 441.95
Immeubles	12 949 955.04	Reserves techniques, réassurances déduites:	
Placements sur des sociétés immobilières de l'entreprise	1 571 169.49	Reserve pour risques en cours	39 402 400.—
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	110 792.35	Reserve pour sinistres à régler	32 899 700.—
Espèces en caisse et avois en compte de chèques postaux	39 108.26	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	12 196 602.71
Avoirs en banques	14 921 131.64	Dépôts pour réassurances cédées	6 400 973.83
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	19 012 835.09	Engagements:	
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	9 785 408.88	agents	3 865 785.95
Dépôts pour réassurances acceptées	603 777.19	dettes garanties par gage immobilier	11 757.25
Prorata d'intérêts et loyers	38 108.—	Articles compensateurs	3 353 000.—
Mobilier et matériel	10.—	Autres passifs	18 386 129.75
Autres actifs	3 537 249.87	Solde du compte de profits et pertes	782 819.42
	150 514 610.86		150 514 610.86
Paris, le 16 juillet 1968		L'Urbaine, Compagnie d'assurances contre l'incendie Paulmier	



Mitteilungen Communications Comunicazioni

France

Modification du régime des importations de certains produits  
Ouverture de contingents globaux d'importation

Il ressort de deux avis publiés au «Journal Officiel» des 22/23 juillet 1968 qu'il y a lieu de supprimer dans le tableau des retraits de libération (des échanges) et, parallèlement, dans celui de l'ouverture de contingents globaux d'importation<sup>2)</sup> la position 59-04 afférente aux ficelles, cordes et cordages, tresses ou non. Cette modification a sorti ses effets à compter du 23 juillet 1968.

<sup>1)</sup> Voir FOSC. N° 156 du 6 juillet 1968.  
<sup>2)</sup> Voir FOSC. N° 157 du 8 juillet 1968.

182. 6. 8. 68

Tansanien

Einfuhrvorschriften

Gemäss der «Government Notice Nr. 278» vom 19. Juli 1968 haben die Behörden Tansanien neue Einfuhrvorschriften erlassen. Die nachstehenden, die schweizerische Exportindustrie interessierenden Waren werden nur gegen Vorlage einer individuellen Bewilligung zum Import zugelassen. Alle übrigen Waren können unter einem «Open General Licence Schema» in Tansanien eingeführt werden.

Tanzanie

Prescriptions en matière d'importation

Par la «Government Notice N° 278» du 19 juillet 1968 les autorités de Tanzanie ont donné connaissance des nouvelles prescriptions d'importation. Les marchandises énumérées ci-après intéressant l'industrie suisse d'exportation ne seront admises à l'importation que contre présentation d'un permis individuel. Toutes les autres marchandises peuvent être importées en Tanzanie sous un «Open General Licence Schema».

B.T.N. Number	Description of Goods
04.03	Butter and ghee (clarified butter).
04.04	Cheese and curd.
19.08 A	Biscuits.
20.05	Jam, marmalades and fruit jellies.
21.07 A	Milk food specially prepared for infants.
21.07 B	Ice cream, prepared.
22.01 A	Waters, including spa waters and aerated waters.
22.02 A	Lemonade and flavoured waters.
22.03	Beer made from malt.
25.23	Cement.
32.09 B	Paints, enamels, lacquers, varnishes and distempers, but not including artists colours.
33.04	Mixtures of odoriferous substances.
33.06	Toilet preparations, perfumery and cosmetics, but not including dentifrices, toilet waters containing alcohol.
34.01	Soap, including medicated soap.
34.02	Domestic washing preparations and detergents.
34.05	Polishes, pastes, scouring powders and similar preparations for polishing and preserving leather, wood, metal, glass and other materials.
36.05 C	Fireworks.
36.06	Matches (excluding Bengal matches).
37.07 C (3)	Cinematographic film, developed, of a width exceeding 16 mm.
38.11	Insecticides, fungicides, disinfectants (including sheep and cattle dressings) and similar preparations.
39.01/06	Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers.
39.07 B	Plastic bottles and jars, common empty including stoppers, lids and caps.
39.07 E	Sanitary and lavatory appliances of plastic materials.

B. T. N. Number	Description of Goods
39.07 G	Plastic beads and necklaces of beads.
39.07 AJ (1)	Polythelene bags.
39.07 K	Dustbins of plastic material.
39.07 L	Other articles of plastic material.
40.11 A	Bicycle tyres.
40.11 C (1)	Bicycle tubes.
42.02	Suitcases and handbags of vulcanised fibre.
48.14	Envelopes, writing blocks, letter pads and similar paper stationery of the kind used in correspondence.
48.16	Boxes, bags and other packing containers of paper or paperboard.
48.18	Exercise books, registers, albums, memorandum blocks and other Stationery of paper or paperboard (excluding diaries).
51.04	Woven fabrics of man-made fibre (continuous).
53.11/13	Woolen fabrics, woven (including fabrics of fine hair).
55.07/09	Woven fabrics of cotton.
56.07	Woven fabrics of man-made fibre (discontinuous or waste).
57.01/04 A	Jute fibre.
57.09/12	Jute fabrics, woven, including hessian and sacking in the piece.
57.09/12 B	Sisal fabrics.
59.04	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not, of jute or sisal.
59.05 A	Fishing nets and netting.
60.03	Stockings and hose.
60.04	Under garments, knitted or crocheted.
60.05 A	Articles of apparel, knitted or crocheted.
60.05 B	Other articles, knitted or crocheted.
61.01	Men's and boys' outer garments.
61.02	Women's, girls' and infants' outer garments.
61.03	Men's and boys' under garments, including, collars, shirt fronts or cuffs.
61.04 B	Women's, girls, and infants' under garments, but not including babies napkins.
62.02 A	Bed sheets, bed spreads, chorsa (table and towel).
62.03	Bags and sacks of jute or sisal.
62.04	Tarpaulins, tents, awnings, sails, and other made up canvas goods.
63.01	Second-hand shirts of all types whether knitted, or crocheted, or of woven fabric.
64.01/04	Footwear.
70.10	Carboys, bottles, jars, flasks and similar containers, stoppers and other closures of glass.
70.13	Glass tableware and other articles of glass for household, hotel and restaurant use.
70.20	Woven fabrics of glass fibre.
71.02	Diamonds, industrial or other.
71.07	Gold.
73.13	Plates and sheets, coated (excluding tinned plate and sheets) specified below:— A (1) Corrugated of a thickness of .014 inches or less. A (2) Corrugated of a thickness exceeding .014 inches. B Flat, galvanised, of a thickness of .014 inches or less. B (2) Flat, galvanised of a thickness exceeding .014 inches.
73.21	Louvre windows and components, of iron and steel.
73.31	Nails, wire.
73.36 A	Pressure stoves and parts thereof.
73.38 A	Enamel hollow-ware.
73.38 D	Buckets of iron or steel (not enamelled and not sanitary buckets).
73.40 N	Earth pans (Karah).
76.03 A	Aluminium corrugated sheets.
76.03 D	Aluminium flat sheets and plates including circles and coils of a thickness less than .275 inches.
76.03 D	Aluminium flat sheets and plate and strip other.
76.03 D	Louvre windows and components of aluminium.
76.08 B	Aluminium ware, domestic.
76.15 B	Articles made of aluminium.

B. T. N. Number	Description of Goods
82.01	Hoes (jembe).
85.03	Cells, dry, for torches, transistor radios, etc.
85.04 B	Motor vehicle batteries.
85.15 A	Radio receiving sets and radiograms.
85.15 B	Parts of radio receiving sets and radiograms.
85.15 D	Radio telegraphic and radio telephonic transmission and reception apparatus and parts.
85.18 B	Capacitors suitable for use as parts of radio receiving sets or radiograms.
85.19 B	Electrical apparatus for making and breaking electrical circuits, etc. suitable for use as parts of radio receiving sets or radiograms.
85.21 B	Valves and transistors suitable for use as parts of radio receivers or radiograms.
87.10	Cycles, not motorised, complete.
87.12 C	Cycle parts.
90.16	Measuring instruments.
94.01	Chairs and other seats, etc.
94.03	Other furniture and parts thereof.
98.05	Writing and drawing chalk.

182. 6. 8. 68

Kuba: Geschenksendungen

(PTT) Für Geschenksendungen von Privaten an Private nach Kuba ist eine von der zuständigen kubanischen Vertretung im Aufgebland ausgestellte Konsularfaktura erforderlich. Die Sendungen, welche der oben erwähnten Vorschrift nicht entsprechen, werden vom kubanischen Zoll ausnahmslos beschlagnahmt.

182. 6. 8. 68

Cuba: Envois-cadeaux

(PTT) Pour les envois-cadeaux de particuliers à particuliers à destination de Cuba, une facture consulaire établie par la représentation cubaine compétente dans le pays d'origine est exigée. Les envois pour lesquels cette condition n'est pas remplie sont confisqués sans exception par les douanes cubaines.

182. 6. 8. 68

Cuba: Invii di doni

(PTT) Per gli invii di doni di persone private per persone private a destinazione di Cuba è richiesta una fattura consolare rilasciata dalla rappresentanza cubana competente nel Paese d'impostazione. Gli invii per i quali tale prescrizione non è stata osservata sono confiscati senza eccezione dagli organi doganali cubani.

182. 6. 8. 68

Auslandspostüberweisdienst  
Service international des virements postaux

ab 6. August 1968 - dès le 6 août 1968

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.66; Dänemark/Danemark: Fr. 57.60; Deutschland/Allemagne: Fr. 107.60; Frankreich/France: Fr. 86.95; Italien/Italie: Fr. —.69<sup>99</sup>; Marokko/Maroc: Fr. 85.10; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.30; Norwegen/Norvège: Fr. 60.55; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.74; Schweden/Suède: Fr. 83.70.

Grossbritannien und Irland (Eire)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire) 1 £ Sterl. = Fr. 103.36. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung (compte de chèques) Nr. 40-600 Basel/Bâle.

182. 6. 8. 68

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.  
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Locaux commerciaux neufs 730 m<sup>2</sup> (sur 2 étages)  
**Lausanne - Saint-Sulpice**  
à louer en bloc ou séparément, Fr. 45.- le m<sup>2</sup>, proximité immédiate route Lausanne-Genève, accès facile, monte-charge, ascenseur.  
Aménagement à convenir.  
Ecrire EFSA, case 91, Lausanne 9, tél. (021) 22 05 15.

27  
**SCHALLER COUVERTS**  
Ultradür — der Name für den fest unzerbrechbaren weissen fest verpresstschlag für Kaffeebeutelschlag für besondere hohe Ansprüche.  
In C 5 (229x162 mm) und B 5 (204x176 mm) und C 4 (224x229 mm) am Lager.  
Verlangen Sie Angebot.

SCHALLER & CO. AG. Briefumschlagfabrik  
8023 Zurich, Heinrichstr. 147, Tel. 051/42 15 42

**Sicherheit mit Standard Tresor**  
8006 Zurich, Beckenhofstr. 70, Tel. 051-26 63 33  
Verlangen Sie unverbindlich die Unterlagen ET LB 38

**EM**  
031 / 52 03 05  
verbindet Sie mit der Buchdruckerei Muri GmbH., Muri bei Bern  
Alle Drucksachen für Handel, Industrie, Gewerbe  
Moderne Gestaltung, prompte Lieferung und saubere Ausführung sind für uns eine Selbstverständlichkeit. Machen Sie einmal bei uns einen Versuch. Besten Dank für Ihr Interesse.

**Fischer & Co. 5734 REINACH**  
Bandeisen

**NATIONAL-REBUILT**  
Buchungsautomaten  
3-25 Zählwerke, Volltext/Datum/Kurztext  
Organisation durch Fachleute  
Garantie und Service  
**REBUMA SUTER AG**  
Uetlibergstrasse 350, 8045 Zürich  
Telephon 33 66 36

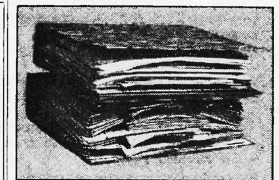
A vendre à Giubiasco  
**immeuble locatif**  
28 appartements  
+ 8 boxes  
+ magasin.  
Offres sous chiffres P 26171-25 à Publicitas S.A., 8021 Zurich.

Das Anlageheft Nr. 90025 mit einem Guthaben von Fr. 952.40, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Martigny, wird vermisst.  
Allfällige Inhaber dieses Anlageheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Einlageheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.  
Zürich, den 1. August 1968  
Schweizerische Kreditanstalt

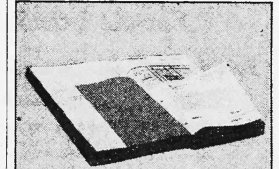
**Inserate erschliessen den Markt**

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1965-1967

Sonderheft Nr. 78 der «Volkswirtschaft»  
Die Veröffentlichung enthält die Hauptergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zwei- und dreijährigen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1965-1967 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine Fortsetzung früherer Sonderhefte, welche die Lohnsätze für die Jahre 1946 bis 1965 enthalten. Damit liegen vergleichbare Angaben für zwanzig aufeinanderfolgende Jahre vor. Die Darstellung vermittelt einen umfassenden Ueberblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Die Publikation ist gemischtsprachig.  
Der Preis dieses Heftes beläuft sich auf Fr. 14.—. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, «Schweizerisches Handelsamtsblatt», 3000 Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.



**Im Handumdrehen machen Sie aus diesen prallvollen Ordnern**



**einen handlichen PLANAX-Band So können Sie sich vor Ihrer Ablage retten**

Alles, was abgelegentlich ist, wird — unabhängig von Format und Papierqualität — auf dem PLANAX-Pult zu einem handlichen Band kreiert. Das bringt eine Raumersparnis von ca. 50%, gibt Sicherheit vor Belegverlusten und macht Ordner und Schnellreiter zur Weiterverwendung frei. PLANAX ist erstaunlich preiswert und passt in jede Organisation. Auch für die Vertriebsabteilung und Hausdruckerei ist PLANAX das ideale Endsystem. Ausführliche Informationen und unverbindliche Muster erhalten Sie von

**AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG**  
2501 BIEL 8030 ZÜRICH  
Bahnhofstr. 6 Carmensri. 24  
Tel. (032) 2 40 29/38 Tel. (051) 34 50 32/33

**VOTRE argent**  
Versé à la POSTE  
Géré par la BANQUE DE PRÊTS ET DE PARTICIPATIONS SA  
**LE LIVRET DE DÉPÔT POSTAL**  
une formule nouvelle simple et avantageuse  
**INTÉRÊT ANNUEL:**  
**5 3/4 %**  
Renseignements:  
**bpp**  
Banque de Prêts et de Participations SA  
11, rue Richard  
Tél. (021) 22 52 77  
1003 Lausanne  
15, rue Töpfer  
Tél. (022) 46 87 35  
1211 Genève 3



# LYKES LINES



PROCHAINS DEPARTS

(sauf imprévu)

DATES D'ARRIVEES

Vapeur	Gènes	Hambourg	Brême	Rotterdam	Anvers	New Orleans	Houston	Galveston
SOLON TURMAN	14.8	—	—	—	—	31.8	3.9	4.9
MARJORIE LYKES	15.9	—	—	—	—	30.9	3.10	4.10
EUGENE LYKES	—	23.8	26.8	—	21.8	15.9	17.9	19.9
JEAN LYKES	—	—	5.9	1.9	3.9	23.9	25.9	27.9
KENDALL FISH	—	—	—	8.9	10.9	5.10	7.10	9.10

Renseignements par les agents généraux de fret pour la Suisse:

## RODOLPHE HALLER S.A.

1211 Genève 2, 7, rue des Gares  
Tél. (022) 33 65 10 — Télex: 2 21 61

4002 BALE, St. Albanvorstadt 17  
Tél. (061) 23 98 55 — Télex: 6 23 33

Agent dans les ports:

BREME: Lykes Lines Agency, Inc. Martinstrasse 34  
ROTTERDAM: Lykes Lines Agency, Inc. Westplein 2  
ANVERS: Bureau Maritime H. G. Ahlers S.A., Tavernierskaai 4  
LE HAVRE: Consortium Maritime Franco-Américain  
142, Boulevard de Strasbourg

GENES: Paolo Scerni, Piazza Portello 10  
VENISE: Adriatic Shipping Co. Calle Largo XII Marzo 2098  
TRIESTE: Ellermann & Wilson Lines Agency Co. Ltd.  
MARSEILLE: Consortium Maritime Franco Américain  
68, Boulevard de la Major

## Loterie de la Suisse romande

263<sup>e</sup> tranche

Liste de tirage du 3 août 1968

Billets numérotés de 170 000 — 299 999

Nombre de lots	Lots de Fr.	Terminaisons ou billets numéros			
13 000	6	2			
13 000	10	9			
1300	12	85			
260	20	294	572		
260	30	584	607		
130	100	1107	1933	1935	5396
		6215	6252	7544	7907
65	200	0259	3904	4716	5767
20	500	173037	181268	182671	200387
		202579	205295	205847	207534
		229716	244303	247855	249209
		263089	266480	275953	282460
12	1000	175554	208745	209166	218602
		236256	259294	269365	273073
		281560	288743		
2	5 000	198553	253030		
1	10 000	243784			
1 gros lot	100 000	260561			
2 lots de consolation	500	260560	260562		

Valeur totale des lots: Fr. 405 600 — Prescription: 6 février 1969

Courtepain (FR), le 3 août 1968

Hermann Bürgy, notaire

Cumul. Le cumul est admis sans restriction.

**Paiement des lots.** Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne. Les lots inférieurs à Fr. 1000.— inclusivement sont payables par la Banque de l'Etat, à Fribourg, la Banque Cantonale du Valais, à Sion, la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, la Société de Banque Suisse, à Genève, et par leurs agences dans les cantons respectifs.

**Prescription.** Tout billet gagnant non présenté dans un délai de six mois à dater de la publication du résultat du tirage dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» est annulé et le montant du lot est acquis à la Loterie.

**Prochaines prescriptions:**  
257<sup>e</sup> tranche tirée le 3 février 1968, prescrite le 6 août 1968  
258<sup>e</sup> tranche tirée le 2 mars 1968, prescrite le 5 septembre 1968  
259<sup>e</sup> tranche tirée le 6 avril 1968, prescrite le 9 octobre 1968  
260<sup>e</sup> tranche tirée le 4 mai 1968, prescrite le 7 novembre 1968  
261<sup>e</sup> tranche tirée le 1<sup>er</sup> juin 1968, prescrite le 4 décembre 1968  
262<sup>e</sup> tranche tirée le 6 juillet 1968, prescrite le 9 janvier 1969

**Impôt.** La Confédération prélève un impôt anticipé de 30% qui frappe les billets gagnant plus de Fr. 50.— et les demi-billets gagnant plus de Fr. 25.—. En cas de cumul, la somme totale gagnée par le billet ou le demi-billet est imposable.

**Remboursement ou imputation.** Le bénéficiaire de lots soumis à l'impôt anticipé peut en demander le remboursement ou l'imputation. A cet effet, un bordereau justificatif sera remis d'office par les domiciles de paiement, précités.

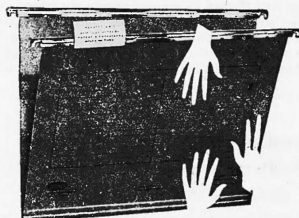
Liste de tirage: 10 ct. — Le billet: Fr. 6.—; le demi-billet: Fr. 3.—

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Immer mehr hält die

## OETIKER-Vollschlingmappe

Einzug in der Industrie, im Handel und Gewerbe.



Die Hängemappe mit allen Vorteilen! Abschlüsse zu sehr interessanten Bedingungen. Verlangen Sie Offerte und Prospekte

Hans Oetiker Metallwaren • Apparatefabrik  
Oberdorfstr. 21, 8810 Hörigen, Tel.: (051) 82 55 55

HAIN Distelöl das Speiseöl für ältere Leute

Dokumentation durch:  
R. & H. Neunschwander,  
3001 Bern, Ländlistrasse 73,  
Telephon (031) 45 05 22 / 23 / 24.

weil von HAIN, darum so REIN

Erhöhtlich im guten Lebensmittel-, Reform- und Conditoren-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien.

## Büroraum-gestaltung und alles, was dazu gehört



braucht Erfahrung und Praxis.  
Wir stellen sie Ihnen gerne zur Verfügung.

## Rüegg-Naegeli

RN Center für Büro- und Betriebsorganisation 8022 Zürich  
Beethovenstrasse 49 / Am Schanzengraben Tel. 051/270250

## Société Immobilière Rue de Lausanne 42

Par les présentes, Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

pour le mardi 20 août 1968, à 14 heures 30, au siège social, 6, rue Eynard, Genève (dans les locaux de Messieurs Dumur & Fils).

Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Présentation des comptes et du rapport de gestion pour les exercices 1962, 1963, 1964, 1965, 1966.
- 2<sup>o</sup> Présentation des rapports de l'organe de contrôle pour les mêmes exercices.
- 3<sup>o</sup> Discussion et approbation des comptes desdits exercices.
- 4<sup>o</sup> Décharge au conseil d'administration.
- 5<sup>o</sup> Décision quant à l'utilisation du bénéfice disponible.
- 6<sup>o</sup> Elections statutaires.

Les bilans et comptes de profits et pertes, rapports de gestion et rapports de contrôle relatifs aux exercices 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, ont été envoyés individuellement aux actionnaires, dont l'adresse était connue. Ils sont à disposition des actionnaires dès aujourd'hui, au siège de la société.

Genève, le 1<sup>er</sup> août 1968

Le conseil d'administration

## Société Immobilière Rue de Lausanne 44

Par les présentes, Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

pour le mardi 20 août 1968, à 15 heures 30, au siège social, 6, rue Eynard, Genève (dans les locaux de Messieurs Dumur & Fils).

Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Présentation des comptes et du rapport de gestion pour les exercices 1962, 1963, 1964, 1965, 1966.
- 2<sup>o</sup> Présentation des rapports de l'organe de contrôle pour les mêmes exercices.
- 3<sup>o</sup> Discussion et approbation des comptes desdits exercices.
- 4<sup>o</sup> Décharge au conseil d'administration.
- 5<sup>o</sup> Décision quant à l'utilisation du bénéfice disponible.
- 6<sup>o</sup> Elections statutaires.

Les bilans et comptes de profits et pertes, rapports de gestion et rapports de contrôle relatifs aux exercices 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, ont été envoyés individuellement aux actionnaires, dont l'adresse était connue. Ils sont à disposition des actionnaires dès aujourd'hui, au siège de la société.

Genève, le 1<sup>er</sup> août 1968

Le conseil d'administration

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

## «THESAURUS»

### Continentale Effekten-Gesellschaft in Zürich

Erhöhung des Aktienkapitals durch Umwandlung von Reserven

Die ordentliche Generalversammlung unserer Gesellschaft vom 5. August 1968 hat beschlossen,	Fr. 10 000 000.—
das Aktienkapital von bisher	Fr. 5 000 000.—
um	
zu erhöhen auf	Fr. 15 000 000.—
durch Heraussetzung des Nennwertes der bestehenden 25 000 voll einbezahlten	
Inhaberaktien von bisher	Fr. 400.—
um	Fr. 200.—
auf den neuen Nennwert von	Fr. 600.—
je Aktie	

Die Liberierung dieser Kapitalerhöhung erfolgt in der Weise, dass der Betrag von Fr. 5 000 000.— dem Konto «Freie Reserven» entnommen und auf Aktienkapitalkonto übertragen wird.

Es werden keine neuen Aktientitel ausgestellt, dagegen werden die Mäntel und Talons der bestehenden Titel entsprechend abgestempelt gegen Einzahlung pro Aktie von 30% eidg. Verrechnungssteuer auf Fr. 200.— = Fr. 60.—.

Die Gesellschaft behält sich vor, inskünftig nur noch Dividende auf ordnungsgemäss abgestempelten Aktien auszubezahlen und auf den nicht zur Abstempelung eingereichten Titeln den ausstehenden Betrag der oben erwähnten eidg. Verrechnungssteuer mit den künftigen Ausschüttungen bis zur vollen Tilgung zu verrechnen.

Die Aktionäre werden somit gebeten, ihre Aktien samt Talons zusammen mit dem Betrage von Fr. 60.— pro eingereichte Aktie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, oder deren Niederlassungen

zum Zwecke der Abstempelung einzuliefern.

Zürich, den 6. August 1968

Der Verwaltungsrat

## «THESAURUS»

### Continentale Effekten-Gesellschaft in Zürich

#### Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 5. August 1968 wird aus dem Aktivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1967 eine

Dividende von	brutto Fr. 20.—
zahlbar gegen Abstempelung der Titel	
abzüglich	
30% eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 6.—
mit	netto Fr. 14.— pro Aktie

ausgerichtet.

Die Einlösung kann ab 6. August 1968 spesenfrei bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft erfolgen.